



Catalogue 64-001 Monthly

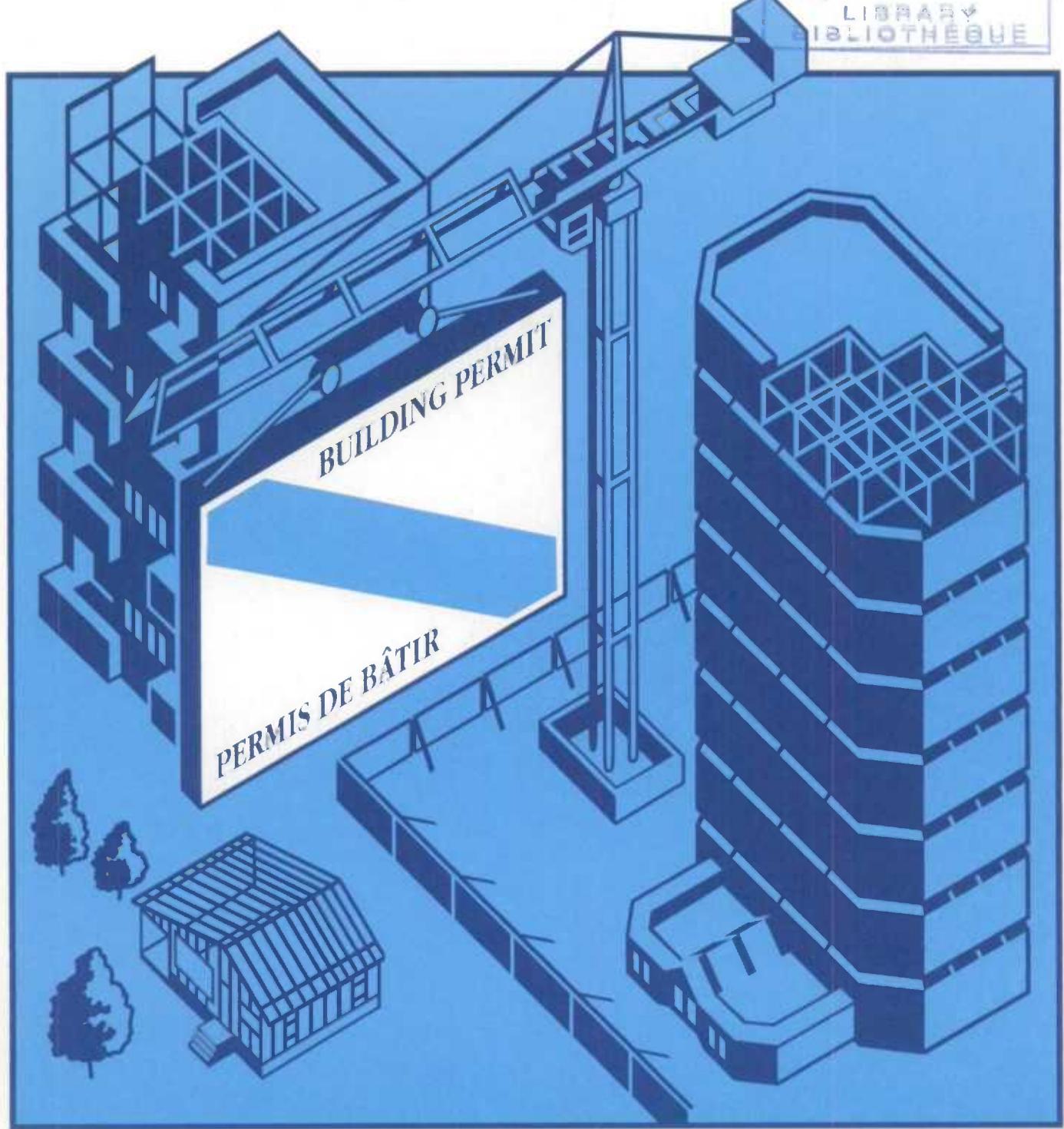
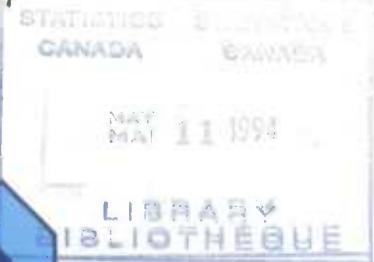
Building Permits

March 1994

Catalogue 64-001 Mensuel

Permis de bâtrir

Mars 1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for
the Hearing Impaired

Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Régina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour
les malentendants

Numéro sans frais pour commander
seulement (Canada et États-Unis)

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada

Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

March 1994

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Mars 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1994

Price: Canada: \$24.00 per issue,
\$240.00 annually

United States: US\$29.00 per issue,
US\$290.00 annually

Other Countries: US\$34.00 per issue,
US\$340.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 3

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 1994

Prix : Canada : 24 \$ l'exemplaire,
240 \$ par année

États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,
290 \$ US par année

Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,
340 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 3

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- ' revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- ' nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

©

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtrir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents**Table des matières**

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	7	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	7
PART II - CURRENT DATA (RAW)	23	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	23
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	83	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	83

PART I: SUMMARY ANALYSIS

	Page		Page
Highlights	9	Faits saillants	9
Monthly Review	10	Aperçu mensuel	10
Charts		Graphiques	
1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10	1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11	2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada(SA)	11	3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11
Short Term Trend		Tendance à court terme	
Chart		Graphique	
4. Building Permits Indices, Canada	12	4. Indices des permis de bâtir, Canada	12
Summary Tables		Tableaux sommaires	
1. Total value of building permits (SA)	13	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16
Construction Activity Indices		Indices de l'activité de la construction	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	18	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	21	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	21

Highlights**Faits saillants**

Building Permits	Permis de bâtir
<p>March 1994 (Seasonally Adjusted Data)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● In spite of the total value for building permits posting a third consecutive monthly increase, the overall pattern continued to be one of no detectable trend. The value of permits issued in March was up 1.8% to \$2,200 million from February's revised value. ● This month's overall gain in the value of building permits was attributable to the residential sector where an increase of 4.6% countered the 3.2% decline in the non-residential. ● Since early 1993, the trend in residential has been slowly increasing, while in non-residential it has been moving gradually downward, but at a decreasing rate. These two movements have tended to offset each other. ● All regions except British Columbia (-23.8%) posted increases from February. Ontario (+18.4%) reported the most important gain, reflecting higher intentions in both the residential and non-residential sectors. This province reported its third consecutive monthly increase in the non-residential sector following a December 1993 low of \$181 million, a level not seen since August 1990. 	<p>Mars 1994 (Données désaisonnalisées)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Malgré une troisième hausse mensuelle consécutive de la valeur des permis de bâtir, le modèle observé en est un sans tendance évidente à la hausse ou à la baisse. Les permis émis en mars 1994 sont en hausse de 1,8% pour atteindre 2 200 millions\$, par rapport au niveau révisé de février. ● Cette hausse mensuelle de la valeur totale des permis de bâtir est attribuable au secteur résidentiel où l'augmentation de 4,6% a plus que compensé la baisse de 3,2% de la valeur des permis de bâtir non résidentiels. ● Depuis le début de l'année 1993, la tendance du secteur résidentiel augmente légèrement, alors que celle du non résidentiel poursuit son mouvement à la baisse à un rythme toutefois décroissant. Ces deux mouvements ont pour conséquence de se contrebalancer l'un et l'autre. ● Toutes les régions, sauf la Colombie-Britannique (-23,8%) ont signalé des augmentations par rapport à février. Plus particulièrement, l'Ontario affiche la plus importante hausse avec 18,4% dû à un accroissement des intentions résidentielles et non résidentielles. Cette province enregistre une troisième hausse mensuelle d'affilée après avoir affiché en décembre 1993 un niveau particulièrement bas (181 millions\$), un niveau non observé depuis août 1990.

MONTHLY REVIEW

APERÇU MENSUEL

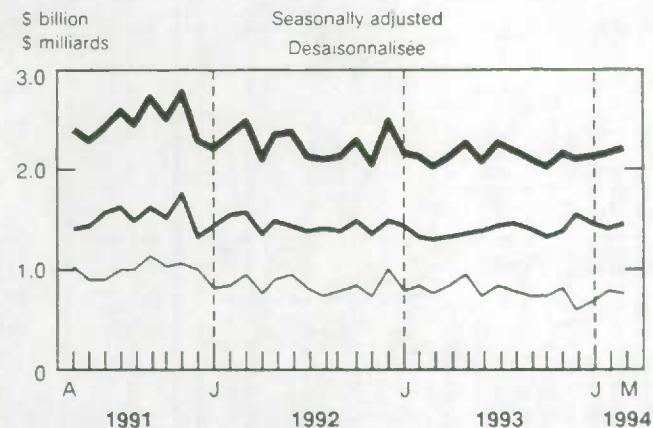
Chart 1

Graphique 1

Value of Building Permits Issued in Canada

Valeur des permis de bâtir émis au Canada

- Total
- Residential
Résidentiel
- Non-residential
Non résidentiel


March 1994
 (Seasonally Adjusted Data)
 Summary

In spite of the total value for building permits posting a third consecutive monthly increase, the overall pattern continued to be one of no detectable trend. The value of permits issued in March was up 1.8% to \$2,200 million from February's revised value.

This month's overall gain in the value of building permits was attributable to the residential sector where an increase of 4.6% countered the 3.2% decline in the non-residential (see Chart 1).

Residential Sector

- After two straight months of declines, the value of residential building permits rebounded in March, rising 4.7% to \$1,451 million. The single-family dwelling component spurred this increase by rising 11.7% to \$1,049 million over February's planned activities.
- The trend in residential building permits has been slowly increasing since early 1993. Compared to the first quarter of 1993, the value of residential building intentions increased 7.1% in 1994, due principally to sustained growth in multi-family dwelling intentions.
- Quebec (+22.9%) and Ontario (+15.9%) showed the most significant gains in the value of planned construction activities in the residential sector, reflecting higher intentions in all of the sector's components. By contrast, British Columbia (-23.3%), following three consecutive monthly increases, recorded the only drop in residential intentions due to both the single and multi-family dwellings.
- At an annual rate, the total number of dwelling units authorized went up 3.8% to 164,000 units in March, compared to February's revised level of 158,000 units. This increase is due to the single-family dwelling component (+13.1% to 94,000 units) (see Chart 2).

Mars 1994
 (Données désaisonnalisées)
 Sommaire

Malgré une troisième hausse mensuelle consécutive de la valeur des permis de bâtir, le modèle observé en est un sans tendance évidente à la hausse ou à la baisse. Les permis émis en mars 1994 sont en hausse de 1,8% pour atteindre 2 200 millions\$, par rapport au niveau révisé de février.

Cette hausse mensuelle de la valeur totale des permis de bâtir est attribuable au secteur résidentiel où l'augmentation de 4,6% a plus que compensé la baisse de 3,2% de la valeur des permis de bâtir non résidentiels (Graphique 1).

Secteur résidentiel

- Après deux mois de baisse d'affilée, la valeur des permis de bâtir résidentiels rebondit de 4,7% en mars pour se fixer à 1 451 millions\$. La composante du logement unifamilial est la responsable de cette augmentation enregistrant une hausse de 11,7% pour s'établir à 1 049 millions\$ par rapport aux activités de construction projetées en février.
- La tendance des permis de bâtir résidentiels démontre une croissance modeste depuis le début de l'année 1993. Comparativement au premier trimestre de 1993, la valeur des intentions de construction résidentielles augmente de 7,1% en 1994, en raison principalement d'une croissance soutenue de l'activité de construction des logements multifamiliaux.
- Le Québec (+22,9%) et l'Ontario (+15,9%) ont connu les hausses les plus marquées en mars 1994, reflétant une croissance dans les deux sous-composantes du secteur non résidentiel. À l'opposé, après trois hausses mensuelles consécutives, la Colombie-Britannique (-23,3%) enregistre la seule diminution de la valeur des intentions de construction résidentielle en raison d'une mauvaise performance de la composante de l'unifamilial et du multifamilial.
- Le nombre désaisonné de logements autorisés des permis de bâtir est en hausse de 3,8% en mars 1994 pour s'établir à 164 000 unités à un taux annuel comparativement aux 158 000 unités de février. Ce regain d'activité du secteur résidentiel est attribuable à la composante du logement unifamilial (+13,1% à 94 000 unités) (Graphique 2).

Chart 2

Graphique 2

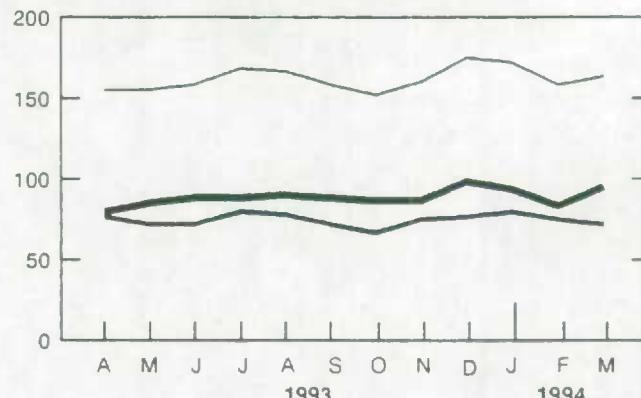
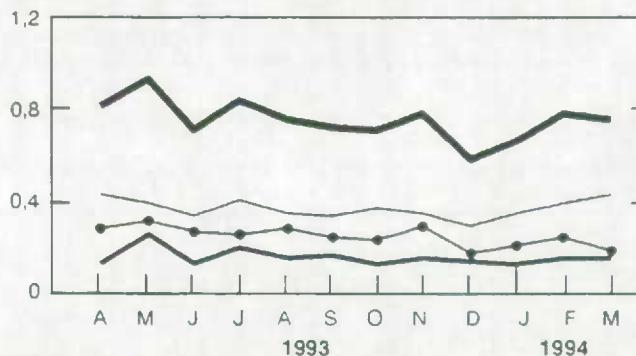
Dwelling Units Authorized in Canada**Unités de logement autorisées au Canada****Total****Single-family dwelling**
Logement unifamilial**Multi-family dwelling**
Logement multifamilial'000 units
'000 unitésSeasonally adjusted at annual rate
Désaisonnalisées à un taux annuel

Chart 3

Graphique 3

Value of Non-residential Permits Issued in Canada**Valeur des permis non résidentiels émis au Canada****Total non-residential**
Total non résidentiel**Commercial****Industrial - Industriel****Institutional - Institutionnel**\$ billion
\$ milliardsSeasonally adjusted
Désaisonnalisée**Non-residential Sector**

- The value of non-residential building permits fell 3.2% to \$749 million in March, down from February's revised level of \$773 million.
- The decline followed two consecutive monthly increases. Compared to the first quarter of 1993, the average value for non-residential permits showed a 6.0% decline to \$728 million. Since early 1993, the trend in non-residential has been sloping gradually downward, but at a decreasing rate.
- All regions, except Ontario (+22.9%), reported declines compared to last month. British Columbia (-24.8%) showed the most significant drop, reflecting lower planned construction activities in all components of the non-residential sector; particularly in institutional projects which recorded a sharp 58.0% decline (see Chart 3).

Secteur non résidentiel

- La valeur des permis de construction non résidentielle en mars a diminué de 3,2% pour atteindre 749 millions\$ relativement aux 773 millions\$ en février.
- Deux hausses mensuelles consécutives ont précédé le ralentissement de la construction non résidentielle en mars. Comparativement au premier trimestre de 1993, la valeur moyenne des permis non résidentiels diminue de 6,0% pour se situer à 728 millions\$. Depuis le début de 1993, la tendance du non résidentiel diminue sans cesse à un rythme toutefois décroissant.
- Toutes les régions, sauf l'Ontario (+22,9%) ont dévoilé des diminutions par rapport à février. La Colombie-Britannique (-24,8%) a connu la plus importante baisse reflétant un repli de toutes les sous-composantes du secteur non résidentiel; spécialement au niveau des projets de nature institutionnelle (-58,0%) (Graphique 3).

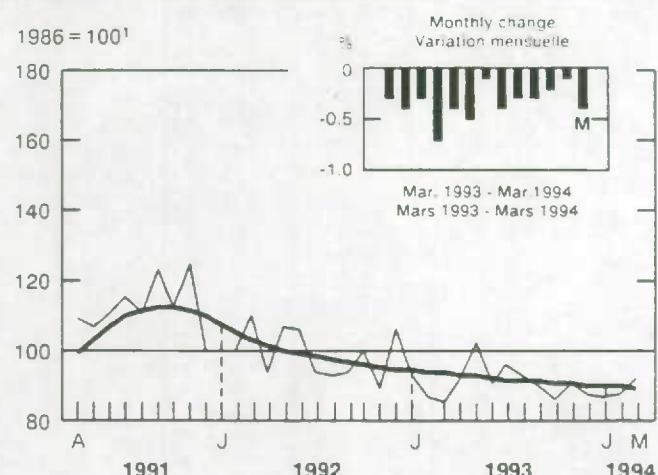
SHORT-TERM TREND**TENDANCE À COURT TERME**

Chart 4
Graphique 4

Building Permits Indices
Indices des permis de bâtir

— Trend-cycle²
Tendance-cycle²

— Seasonally adjusted
Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- In March 1994, the short-term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, decreased 0.4% to 88.9 (see Chart 4).
- The short-term trend index for residential building permits went up 0.1% to 104.2, continuing the progression started during the second half of 1993. By contrast, the non-residential building permits short-term trend index decreased 1.4% to 68.2, a pattern started in April 1993.

Indices des permis de bâtir

- En mars 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplani les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, diminue de 0,4% pour se situer à 88,9 (Graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel augmente de 0,1% pour s'établir à 104,2, poursuivant toujours sa montée amorcée lors de la deuxième moitié de 1993. Par opposition, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel diminue de 1,4% en mars 1994 pour se fixer à 68,2, prolongeant son mouvement tendanciel à la baisse débuté en avril 1993.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1994	1994	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Févr. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.
	March ^P	February ^I Février ^I						
	Mars ^P	Février ^I						
thousands of dollars milliers de dollars			percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	2,199,956	2,160,344	1.8	2.0	0.8	-2.3	6.5	-3.9
Atlantic - Atlantique	135,172	116,980	15.6	19.9	-31.1	24.5	-2.7	3.8
Québec	483,319	443,255	9.0	4.7	-0.8	1.3	3.4	2.8
Ontario	791,198	668,028	18.4	-10.1	6.3	1.2	-0.7	-7.0
Prairies	261,878	239,019	9.6	-15.2	-13.2	11.9	-6.3	7.2
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	528,389	693,062	-23.8	21.2	12.3	-19.7	29.8	-11.9

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1994	1994	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Févr. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.
	March ^P	February ^I Février ^I						
	Mars ^P	Février ^I						
thousands of dollars milliers de dollars			percentage change - variation en pourcentage					
CANADA	748,714	773,096	-3.2	16.7	14.1	-25.6	10.1	-1.3
Atlantic - Atlantique	42,485	49,752	-14.6	69.2	-32.9	15.0	-12.2	22.2
Québec	177,714	194,672	-8.7	11.6	14.3	-11.9	4.0	3.4
Ontario	294,480	239,634	22.9	21.2	9.0	-34.6	8.9	1.2
Prairies	76,150	79,083	-3.7	-21.8	7.5	2.3	-9.1	11.3
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	157,885	209,955	-24.8	31.5	47.3	-45.8	39.5	-20.0

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1994	1994	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.
	March ^P	February ^I						
	Mars ^P	Février ^I						
thousands of dollars milliers de dollars								
CANADA	1,451,242	1,387,248	4.6	-4.7	-4.3	11.1	4.6	-5.3
Atlantic - Atlantique	92,687	67,228	37.9	-1.3	-30.3	29.2	2.8	-4.7
Québec	305,605	248,583	22.9	-0.1	-9.3	10.5	3.0	2.4
Ontario	496,718	428,394	15.9	-21.5	5.4	25.1	-6.2	-11.2
Prairies	185,728	159,936	16.1	-11.5	-21.6	16.4	-4.9	5.3
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	370,504	483,107	-23.3	17.2	2.8	-7.6	25.7	-8.1

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Territory Territoire	1994	1994	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Fév. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.
	March ^P	February ^I						
	Mars ^P	Février ^I						
units unités								
CANADA	163,740	157,728	3.8	-8.0	-1.7	9.0	6.1	-5.1
Atlantic - Atlantique	13,247	9,416	40.7	-2.5	-37.3	26.6	9.0	-4.7
Québec	40,763	31,251	30.4	-4.7	-11.1	14.5	3.0	3.9
Ontario	47,130	39,446	19.5	-32.4	12.9	26.9	-3.8	-15.5
Prairies	23,546	20,148	16.9	-8.1	-22.0	19.5	-11.9	5.9
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	39,054	57,467	-32.0	18.2	15.1	-17.6	30.6	-5.9

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994

Tableau 5

Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé
\$000			\$000		\$000	
CANADA	3,181,733	6.90	1,639,902	-5.30	4,821,635	2.40
Atlantic - Atlantique	77,838	11.70	80,116	-12.90	157,954	-2.30
Québec	653,610	5.30	344,211	7.30	997,821	6.00
Ontario	1,013,174	7.30	556,015	-8.00	1,569,189	1.30
Prairies	425,912	-4.90	222,197	-23.00	648,109	-12.00
British Columbia - Colombie-Britannique	1,006,826	13.00	435,100	4.40	1,441,926	10.30
Territories - Territoires	4,373	41.90	2,263	-77.70	6,636	-49.90

Table 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1994

Tableau 6

Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- March	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mars	Variation en % année à date versus même période l'an passé
units - unités			units - unités		units - unités	
CANADA	16,385	4.00	14,959	10.70	31,344	7.10
Atlantic - Atlantique	661	26.10	268	-7.60	929	14.10
Québec	3,588	7.90	4,336	1.80	7,924	4.50
Ontario	4,555	7.10	4,048	12.50	8,603	9.60
Prairies	3,519	-3.70	1,025	-12.30	4,544	-5.80
British Columbia - Colombie-Britannique	4,027	1.50	5,269	26.10	9,296	14.10
Territories - Territoires	35	29.60	13	-35.00	48	2.10

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction										
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel				Total					
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total						
						units - unités								
						thousands of dollars - en milliers de dollars								
Canada														
January - Janvier	7,666	6,615	14,281	1,455,939	120,941	344,174	197,272	662,387	2,118,326					
February ¹ - Février ¹	6,921	6,223	13,144	1,387,248	139,270	392,788	241,038	773,096	2,160,344					
March ¹ - Mars ¹	7,830	5,815	13,645	1,451,242	146,085	422,324	180,305	748,714	2,199,956					
April - Avril														
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Atlantic - Atlantique														
January - Janvier	641	164	805	68,133	3,037	20,362	6,008	29,407	97,540					
February ¹ - Février ¹	649	136	785	67,228	8,595	28,743	12,414	49,752	116,980					
March ¹ - Mars ¹	809	295	1,104	92,687	6,028	25,315	11,142	42,485	135,172					
April - Avril														
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Québec														
January - Janvier	1,264	1,468	2,732	248,956	26,652	74,619	73,225	174,496	423,452					
February ¹ - Février ¹	1,369	1,235	2,604	248,583	21,168	79,330	94,174	194,672	443,255					
March ¹ - Mars ¹	1,534	1,863	3,397	305,605	36,747	90,689	50,278	177,714	483,319					
April - Avril														
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total						
					units - unités									
					thousands of dollars - en milliers de dollars									
Ontario														
January - Janvier	2,595	2,271	4,866	545,721	55,848	96,220	45,612	197,680	743,401					
February ¹ - Février ¹	2,059	1,229	3,288	428,394	78,012	108,407	53,215	239,634	668,028					
March ² - Mars ²	2,448	1,480	3,928	496,718	79,588	141,118	73,774	294,480	791,198					
April - Avril														
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Prairies														
January - Janvier	1,506	321	1,827	180,756	22,152	53,015	26,026	101,193	281,949					
February ¹ - Février ¹	1,233	446	1,679	159,936	15,639	50,390	13,054	79,083	239,019					
March ² - Mars ²	1,447	515	1,962	185,728	11,961	47,721	16,468	76,150	261,878					
April - Avril														
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
British Columbia². Colombie-Britannique²														
January - Janvier	1,660	2,391	4,051	412,373	13,252	99,958	46,401	159,611	571,984					
February ¹ - Février ¹	1,611	3,178	4,789	483,107	15,856	125,918	68,181	209,955	693,062					
March ² - Mars ²	1,592	1,662	3,254	370,504	11,761	117,481	28,643	157,885	528,389					
April - Avril														
May - Mai														
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

² Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

² Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.1	86.6	91.5										
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.2	98.2	105.6										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	64.4	70.9	72.5										
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	61.8	71.5	77.4										
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	59.3	64.3	69.2										
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	79.3	87.3	77.1										
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.0	77.8	85.5										

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1
1994	84.5	79.0	97.5										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	50.3	76.1	69.1										
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	72.0	72.1	83.7										
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.9	68.4	88.1										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	72.2	78.1	76.8										
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	63.8	55.8	68.0										
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.1	61.9	73.6										

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	46.4	47.2	60.0										
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.0	78.2	87.6										
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	130.8	111.0	133.7										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.8	51.5	49.9										
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	225.0	275.7	224.6										
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	266.7	322.9	260.7										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	159.6	201.5	167.8										

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986=100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
CANADA													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.6	91.2	90.7	90.6	90.2	89.9	89.6	91.5
1994	89.4	89.3	88.9										
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	102.1	102.5	102.9	103.2	103.5	102.4
1994	103.8	104.1	104.2										
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.7	77.0	75.4	74.3	72.9	71.8	70.7	76.7
1994	69.9	69.2	68.2										
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	81.1	81.8	81.7	80.9	79.4	77.7	75.8	79.3
1994	74.2	72.7	70.2										
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	61.9	61.2	60.5	59.9	59.7	59.7	59.9	60.7
1994	60.4	60.9	60.9										
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.8	111.2	105.6	101.1	97.3	93.8	116.9
1994	90.3	87.1	84.8										

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisatation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

Page		Page	
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	25	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	25
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	31	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	31
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	40	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	40
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	49	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	49
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	57	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	57
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	71	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	71
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	74	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	74
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	75	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	75
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	76	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	76
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	77	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	77
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	80	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	80
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	81	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	81

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental				
units - unités															
Canada:									thousands of dollars - en milliers de dollars						
January - Janvier	2,939	40	414	773	2,217	278	6,661	673,899	73,083	226,313	101,647	1,074,842			
February - Février	4,126	46	628	1,186	2,722	271	8,879	877,846	93,770	278,311	184,763	1,434,689			
March - Mars	9,149	71	1,681	1,395	3,181	327	16,804	1,629,989	120,697	403,162	168,366	2,312,104			
April - Avril															
May - Mai															
June - Juin															
July - Juillet															
August - Août															
September - Septembre															
October - Octobre															
November - Novembre															
December - Décembre															
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars	16,214	156	2,624	3,364	8,120	876	31,344	3,181,733	287,460	907,776	444,676	4,821,636			
1994															
1993	15,610	124	1,767	3,760	7,301	716	29,267	2,976,430	280,609	803,518	648,502	4,708,969			
Atlantic - Atlantique:															
January - Janvier	102	18	32	-	13	23	188	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126			
February - Février	118	26	18	-	4	20	186	16,687	3,471	16,846	7,964	43,967			
March - Mars	364	26	88	16	34	27	655	47,468	3,319	26,900	6,194	82,871			
April - Avril															
May - Mai															
June - Juin															
July - Juillet															
August - Août															
September - Septembre															
October - Octobre															
November - Novembre															
December - Décembre															
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars	584	70	138	16	51	70	929	77,838	9,380	62,632	18,204	167,964			
1994															
1993	487	36	62	12	169	69	814	69,678	3,139	70,672	18,229	161,618			
Newfoundland - Terre-Neuve:															
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,687	142	3,830			
February - Février	6	-	8	-	-	7	21	1,296	87	4,393	1,061	6,826			
March - Mars	25	-	36	-	-	10	71	6,101	78	4,328	909	10,417			
April - Avril															
May - Mai															
June - Juin															
July - Juillet															
August - Août															
September - Septembre															
October - Octobre															
November - Novembre															
December - Décembre															
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars	47	1	46	-	6	24	124	8,470	192	10,309	2,102	21,073			
1994															
1993	41	3	-	-	74	20	138	9,174	109	4,427	1,748	16,468			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:												
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
February - Février	5	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,643
March - Mars	27	5	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,886
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars												
1994	51	18	18	4	30	16	137	8,291	661	9,324	259	18,626
1993	34	6	4	-	-	8	61	3,914	-	16,347	1,306	21,666
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:												
January - Janvier	66	8	26	-	7	9	106	8,362	1,940	4,632	660	16,684
February - Février	85	11	8	-	-	3	107	10,866	3,060	5,686	2,243	21,743
March - Mars	205	18	32	12	-	4	271	26,610	2,075	10,841	1,656	40,182
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars												
1994	345	37	66	12	7	16	483	44,817	7,065	21,068	4,559	77,609
1993	286	24	60	12	20	19	410	41,350	1,443	31,997	6,056	80,846
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:												
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,616
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,846
March - Mars	107	3	4	-	4	2	120	12,007	875	3,038	3,467	19,387
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars												
1994	141	14	8	-	8	14	185	16,260	1,472	11,831	11,284	40,847
1993	127	3	8	-	65	12	215	15,240	1,687	17,801	9,120	43,748

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages		Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	
		Maisons unifamiliales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations	Total	Résidentiel	Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars
Québec:													
January - Janvier	285	7	119	50	234	69	764	68,694	16,162	46,113	36,391	166,360	
February - Février	793	3	255	120	607	88	1,866	152,380	8,906	37,624	55,664	254,664	
March - Mars	2,461	18	741	333	1,586	145	6,304	432,636	28,299	76,026	41,046	576,907	
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars													
1994	3,559	28	1,116	503	2,427	292	7,924	653,610	52,357	158,763	133,091	997,821	
1993	3,289	27	728	571	2,718	251	7,584	620,483	66,800	160,142	103,814	941,239	
Ontario:													
January - Janvier	923	3	122	404	806	108	2,466	254,081	34,460	72,771	23,161	384,473	
February - Février	1,039	6	128	236	604	66	1,980	234,826	61,077	70,687	42,994	389,683	
March - Mars	2,574	10	556	541	413	64	4,157	524,268	67,098	138,728	65,039	785,133	
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars													
1994	4,636	19	806	1,181	1,823	238	8,603	1,013,174	142,636	282,186	131,194	1,569,189	
1993	4,225	26	605	1,331	1,469	197	7,863	944,536	93,450	246,095	264,895	1,548,976	
Prairies:													
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,476	12,459	31,997	13,183	144,114	
February - Février	802	6	17	230	39	7	1,201	111,364	17,969	42,529	9,847	181,699	
March - Mars	1,867	16	80	172	269	12	2,405	228,073	20,263	61,488	22,472	322,296	
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars													
1994	3,494	23	145	406	409	67	4,544	426,912	50,681	126,014	45,602	648,109	
1993	3,632	23	167	571	426	16	4,825	447,807	89,174	123,127	76,129	736,237	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Manitoba:												
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850
February - Février	110	3	2	-	-	-	115	12,151	5,545	4,478	6,787	28,961
March - Mars	264	7	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,545	44,516
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars	445	11	4	-	60	39	559	64,246	10,736	17,524	10,820	93,326
1994							601	61,675	10,805	30,258	26,310	119,048
1993	449	13	2	23	14	-						
Saskatchewan:												
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	683	2,371	6,369	11,689
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786
March - Mars	98	1	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,580	7,563	24,261
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars	159	1	20	39	12	4	236	19,495	3,592	10,939	13,700	47,726
1994							296	25,773	1,771	26,593	6,566	58,703
1993	192	4	2	8	85	5						
Alberta:												
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	25,402	6,326	112,576
February - Février	754	3	15	230	35	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,962
March - Mars	1,504	7	78	133	195	12	1,828	183,521	18,559	39,086	12,364	263,530
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars	2,890	11	121	367	337	24	3,750	362,171	36,363	97,561	20,982	607,057
1994							327	370,359	76,598	67,276	44,263	668,486
1993	2,991	6	153	540		11	4,028					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
British Columbia - Colombie-Britannique:												
January - Janvier	886	9	93	316	963	37	2,292	248,193	8,422	66,292	24,660	346,667
February - Février	1,272	5	110	600	1,568	90	3,645	363,116	12,357	110,487	68,307	554,267
March - Mars	1,849	2	217	329	886	77	3,359	395,517	11,616	110,856	23,103	541,092
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars												
1994	4,006	16	420	1,244	3,406	204	9,296	1,006,826	32,396	286,635	116,070	1,441,926
1993	3,963	10	207	1,265	2,629	180	8,144	890,845	27,343	210,660	178,803	1,307,661
Territories - Territoires:												
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	363	96	2,212
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619
March - Mars	14	-	-	4	4	2	24	2,137	2	1,164	612	3,805
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars												
1994	36	-	-	4	4	6	48	4,373	2	1,646	616	6,636
1993	24	3	8	-	-	12	47	3,081	603	2,922	6,632	13,238

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Yukon:												
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	362	96	1,310
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	278
March - Mars	6	-	-	4	-	2	11	872	2	774	612	2,160
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars												
1994	14	-	-	4	-	6	23	1,916	2	1,217	616	3,749
1993	17	3	-	-	-	12	32	1,918	6	712	146	2,781
thousands of dollars - en milliers de dollars												
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:												
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340
March - Mars	9	-	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,646
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-March - Cumulatif janv.-mars												
1994	21	-	-	4	-	-	26	2,468	-	429	-	2,887
1993	7	-	8	-	-	-	15	1,163	597	2,210	6,487	10,467

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	5,853	4	1,286	1,019	2,601	219	10,882	1,161,576	73,820	288,808	96,730	1,620,934
CALGARY	663	-	6	-	15	9	683	74,967	1,238	16,518	6,874	99,597
Airdrie C	37	-	-	-	7	-	44	3,890	-	16	66	3,971
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	670	-	6	-	8	9	693	64,301	1,086	16,201	6,839	87,427
Chestermere Lake T	4	-	-	-	-	-	4	648	-	-	-	648
Cochrane T	12	-	-	-	-	-	12	1,166	-	171	360	1,677
Crossfield T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	30	-	-	-	-	-	30	4,872	162	130	620	6,874
CHIQUOTIMI-JONQUIÈRE	34	2	6	-	18	6	67	5,365	698	1,617	46	7,726
Chicoutimi V	9	-	-	-	1	2	12	1,246	60	1,176	1	2,471
Jonquière V	9	1	-	-	12	3	25	2,036	-	422	46	2,503
La Baie V	7	1	4	-	6	1	18	1,136	-	-	-	1,136
Lac Kénogami SD	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Lerouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrrière V	2	-	-	-	-	-	2	246	18	20	-	283
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	630	-	-	630
St-Honoré SD	1	-	-	-	-	-	1	119	-	-	-	119
Shipshaw SD	3	-	2	-	-	-	6	2B1	-	-	-	281
Tremblay CT	3	-	-	-	-	-	3	294	-	-	-	294
EDMONTON	396	-	24	76	145	3	643	60,616	1,503	11,012	1,822	64,853
Beaumont T	12	-	-	-	-	-	12	1,386	1,000	10	-	2,406
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	1	-	-	-	-	-	1	124	-	-	-	124
Calmar T	2	-	-	-	-	-	2	180	-	38	-	218
Devon T	2	-	2	-	-	-	4	378	-	-	-	378
Edmonton C	215	-	16	76	145	3	454	32,272	284	8,130	1,604	42,300
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	5	-	-	-	-	-	5	529	-	-	-	529
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Itaake Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwan SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	9	-	-	-	-	-	9	1,034	-	-	-	1,034
Leduc CO No. 26 CM	4	-	-	-	-	-	4	662	-	163	-	716
Legal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	2	-	-	-	-	-	2	235	100	-	-	336
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	23	-	-	-	-	-	23	1,617	-	216	-	1,732
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	7	-	-	-	-	-	7	766	10	2,049	-	2,825
St. Albert C	31	-	-	-	-	-	31	3,018	-	386	-	3,403
Stony Plain T	6	-	-	-	-	-	6	667	-	-	-	667
Strathcona CO No. 20 CM	67	-	6	-	-	-	63	6,836	4	22	216	6,078
Sturgeon No. 90 MD	18	-	-	-	-	-	18	1,903	16	-	-	1,918
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	93	-	-	-	93
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	6	80	-	-	86

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
HALIFAX	88	-	22	12	-	1	123	11,142	85	7,099	906	19,232
Bedford T	10	-	-	-	-	-	10	1,382	85	27	-	1,494
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	13	-	4	-	-	-	17	1,587	-	1,276	6	2,868
Halifax C	3	-	2	12	-	1	18	1,809	-	4,688	791	7,188
Halifax CR *	62	-	16	-	-	-	78	6,364	-	1,208	110	7,682
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	178	-	26	163	-	-	366	26,744	1,595	4,908	1,060	34,307
Ancester T	3	-	-	-	-	-	3	747	30	-	1	778
Burlington C	44	-	25	3	-	-	72	8,200	1,366	3,472	40	13,078
Dundas T	3	-	-	-	-	-	3	407	-	1	2	410
Flemborough T	44	-	-	-	-	-	44	4,745	12	116	-	4,873
Glenbrook TP	2	-	-	-	-	-	2	256	-	-	-	256
Grimsby T	1	-	-	-	-	-	1	93	7	95	-	195
Hamilton C	68	-	-	-	160	-	218	9,360	99	1,139	1,000	11,598
Stoney Creek C	23	-	-	-	-	-	23	2,936	81	85	17	3,119
HULL	79	-	92	16	36	1	223	20,400	655	8,953	1,089	31,097
Aylmer V	23	-	10	-	-	-	33	4,976	260	496	-	5,732
Buckingham V	4	-	4	8	4	1	21	1,444	242	6	-	1,692
Cantley SD	2	-	-	-	-	-	2	499	-	-	-	499
Chelsea SD	3	-	-	-	-	-	3	389	-	-	-	389
Gatineau V	23	-	6	7	16	-	51	4,763	-	990	1,072	6,825
Hull V	8	-	22	-	11	-	41	3,958	163	7,405	-	11,516
La Pêche SD	1	-	-	-	-	-	1	92	-	30	-	122
Messon-Angers V	12	-	50	-	6	-	68	3,876	-	21	17	3,914
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-des-Monts SD	3	-	-	-	-	-	3	403	-	5	-	408
KITCHENER	136	-	24	6	-	-	166	17,104	1,789	2,494	279	21,666
Cambridge C	32	-	8	-	-	-	40	4,458	374	704	-	5,536
Kitchener C	54	-	8	-	-	-	62	6,867	342	1,202	278	8,690
North Dumfries TP	10	-	-	-	-	-	10	826	69	4	-	899
Waterloo C	37	-	8	6	-	-	50	4,367	20	493	-	4,880
Woolwich TP	3	-	-	-	-	-	3	586	984	91	-	1,661
LONDON	91	-	36	38	76	-	241	21,789	3,051	1,351	3,190	29,381
Belmont VL	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	6
Lobo TP	1	-	-	-	-	-	1	234	-	-	-	234
London C	68	-	28	38	76	-	210	17,741	447	1,311	854	20,353
London TP	5	-	-	-	-	-	5	992	-	-	-	992
North Dorchester TP	3	-	-	-	-	-	3	667	-	-	-	667
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Southwold TP	2	-	-	-	-	-	2	312	-	-	-	312
St. Thomas C	8	-	8	-	-	-	16	1,612	2,604	40	2,336	6,492
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	96
Westminster T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yarmouth TP	2	-	-	-	-	-	2	205	-	-	-	205
MONTRÉAL	1,099	-	376	234	805	41	2,555	215,766	16,196	34,228	20,913	287,103
Anjou V	-	-	-	-	30	-	30	1,411	98	115	-	1,624
Belle-d'Urfe V	-	-	-	-	1	1	95	-	-	-	-	95
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	44	-	100	-	144
Beauharnois V	3	-	-	-	-	-	3	267	-	-	-	267
Beloeil V	4	-	-	16	12	-	32	1,882	2	37	50	1,971
Blainville V	80	-	-	-	2	-	82	12,973	-	10	-	12,983

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Mars

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
Bois-des-Filion V	1	-	-	2	20	-	23	1,876	-	110	-	1,985	
Boisbriand V	18	-	-	-	-	6	24	2,443	-	10	-	2,453	
Boucherville V	5	-	-	2	-	-	7	1,164	253	76	-	1,482	
Brossard V	14	-	-	7	-	-	21	3,086	-	386	-	3,470	
Candiac V	6	-	-	-	10	8	24	1,779	70	-	-	1,849	
Carignan V	3	-	-	-	-	-	3	310	-	-	-	310	
Chambly V	23	-	-	10	12	9	54	3,889	-	168	-	4,057	
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	3	50	-	16	-	66	
Châteauguay V	10	-	-	-	-	-	8	18	922	2	9	-	933
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	5	
Deion V	26	-	-	-	-	-	25	1,686	-	10	5	1,701	
Deux-Montagnes V	15	-	-	11	-	10	36	2,402	-	-	-	2,402	
Dollard-des-Ormeaux V	10	-	-	-	-	-	10	1,285	-	1,321	-	2,606	
Dorion V	-	-	-	-	-	4	4	303	-	373	-	676	
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	-	16	160	252	-	417
Greenfield Park V	4	-	-	-	-	-	4	438	-	69	1,553	-	2,060
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kirkland V	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	8	1,287	-	40	-	-	
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Perrot V	1	-	-	6	-	10	17	1,240	-	22	-	-	
La Plaine P	65	-	-	32	-	-	87	6,400	-	-	-	6,400	
La Prairie V	15	-	-	8	5	-	28	2,963	24	-	-	2,987	
Lachenaie V	41	-	-	8	-	14	1	64	5,262	-	62	-	
Lachine V	-	-	-	5	9	-	14	1,160	1,986	18	-	3,163	
Lasalle V	-	-	-	-	14	1	15	696	19	426	2	1,142	
Laval V	101	-	-	59	53	18	231	26,468	313	1,598	2,414	30,793	
Le Gardeur V	22	-	-	10	20	17	69	4,461	-	661	-	6,112	
Lemoigne V	-	-	-	-	-	-	-	216	-	-	-	216	
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Longueuil V	23	-	-	13	-	16	51	4,802	1,080	518	-	6,400	
Lorraine V	9	-	-	-	-	-	9	1,674	-	-	-	1,674	
Maple Grove V	3	-	-	-	-	-	3	253	-	7	-	260	
Mascouche V	24	-	-	-	3	8	36	2,867	-	-	-	2,867	
McMasterville VL	-	-	-	-	-	4	4	160	165	1	-	326	
Mel兆cheville VL	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112	
Mercier V	17	-	-	10	-	-	27	2,243	-	1	-	2,244	
Mirabel V	59	-	-	4	-	2	65	5,198	16	50	-	6,274	
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	172	-	92	159	423	
Mont-St-Hilaire V	6	-	-	6	-	8	20	1,399	-	54	-	1,463	
Montréal V	9	-	-	14	-	235	23	281	19,262	8,447	19,459	15,328	61,496
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	10	670	3	-	683	
Montréal-Nord V	2	-	-	-	-	2	1	5	736	2	2,511	16	3,264
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	19	
N-D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10	
N-D-de-l'Île-Perrot P	24	-	-	-	-	-	24	2,044	-	-	-	2,044	
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	5	85	-	-	90	
Oka SD	1	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	106	
Otterburn Park V	17	-	-	-	-	9	26	1,578	-	-	-	1,578	
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	213	-	42	660	916	
Pierrefonds V	23	-	-	-	16	-	39	5,067	-	45	3	6,115	
PinCourt V	2	-	-	-	-	-	2	266	-	26	-	281	
Pointe-Calumet VL	7	-	-	-	-	-	7	627	-	-	-	627	
Pointe-Claire V	1	-	-	-	-	-	1	123	285	307	-	716	
Pointe-Des-Cascades VL	3	-	-	-	-	-	3	208	-	100	-	308	
Repentigny V	38	-	-	16	-	80	134	8,892	-	695	-	9,587	
Richelieu V	1	-	-	4	-	-	5	326	-	-	-	326	
Rosemere V	3	-	-	6	-	-	9	1,326	-	230	-	1,556	
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	14	-	6	-	19	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
Bois-des-Filion V	1	-	-	2	20	-	23	1,876	-	110	-	1,985	
Boisbriand V	18	-	-	-	-	6	24	2,443	-	10	-	2,453	
Boucherville V	5	-	-	2	-	-	7	1,164	253	76	-	1,482	
Brossard V	14	-	-	7	-	-	21	3,086	-	386	-	3,470	
Candiac V	6	-	-	-	10	8	24	1,779	70	-	-	1,849	
Carignan V	3	-	-	-	-	-	3	310	-	-	-	310	
Chambly V	23	-	-	10	12	9	54	3,889	-	168	-	4,057	
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	3	50	-	16	-	66	
Châteauguay V	10	-	-	-	-	-	8	18	922	2	9	-	933
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	5	
Deion V	26	-	-	-	-	-	25	1,686	-	10	5	1,701	
Deux-Montagnes V	15	-	-	11	-	-	36	2,402	-	-	-	2,402	
Dollard-des-Ormeaux V	10	-	-	-	-	-	10	1,285	-	1,321	-	2,606	
Dorion V	-	-	-	-	-	4	4	303	-	373	-	676	
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	-	16	160	252	-	417
Greenfield Park V	4	-	-	-	-	-	4	438	-	69	1,553	-	2,060
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kirkland V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	8	1,287	-	40	-	-	
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Perrot V	1	-	-	6	-	10	17	1,240	-	22	-	-	
La Plaine P	65	-	-	32	-	-	87	6,400	-	-	-	6,400	
La Prairie V	15	-	-	8	5	-	28	2,963	24	-	-	2,987	
Lachenaie V	41	-	-	8	-	14	1	64	5,262	-	62	-	
Lachine V	-	-	-	5	9	-	14	1,160	1,986	18	-	3,163	
Lasalle V	-	-	-	-	14	1	15	696	19	426	2	1,142	
Laval V	101	-	-	59	53	18	231	26,468	313	1,598	2,414	30,793	
Le Gardeur V	22	-	-	10	20	17	69	4,461	-	661	-	6,112	
Lemoigne V	-	-	-	-	-	-	-	216	-	-	-	216	
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Longueuil V	23	-	-	13	-	16	51	4,802	1,080	518	-	6,400	
Lorraine V	9	-	-	-	-	-	9	1,674	-	-	-	1,674	
Maple Grove V	3	-	-	-	-	-	3	253	-	7	-	260	
Mascouche V	24	-	-	-	3	8	36	2,867	-	-	-	2,867	
McMasterville VL	-	-	-	-	-	4	4	160	165	1	-	326	
Mel兆cheville VL	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112	
Mercier V	17	-	-	10	-	-	27	2,243	-	1	-	2,244	
Mirabel V	59	-	-	4	-	2	65	5,198	16	50	-	6,274	
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	172	-	92	159	423	
Mont-St-Hilaire V</td													

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
									Industrial Industriel	Commercial Industriel				
units - unités														
St-Amable SD	2	-	-	-	-	-	2	236	66	-	-	-	301	
St-Basile-le-Grand V	22	-	4	3	-	-	29	1,993	-	-	-	-	1,993	
St-Bruno-de-Montarville V	6	-	-	-	-	-	6	905	-	272	-	-	1,177	
St-Constant V	31	-	13	9	8	-	61	4,527	-	6	-	-	4,533	
St-Eustache V	11	-	14	-	-	-	26	2,026	-	60	-	-	2,076	
St-Hubert V	40	-	8	-	92	2	142	10,520	4	862	-	-	11,386	
St-Isidore P	2	-	-	-	-	-	2	160	-	-	-	-	160	
St-Joseph-du-Lac P	1	-	-	-	-	-	1	128	-	8	-	-	136	
St-Lambert V	1	-	-	-	-	-	1	239	12	46	-	-	297	
St-Laurent V	1	-	23	-	31	-	55	4,383	2,283	600	260	-	7,416	
St-Lazare P	21	-	-	-	-	-	21	2,614	-	26	-	-	2,639	
St-Léonard V	1	-	-	-	-	-	1	196	16	340	-	-	661	
St-Mathieu-sur-Richelieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St-Mathieu SD	4	-	-	-	-	-	4	368	-	-	-	-	368	
St-Mathieu-de-Beauce SD	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	-	37	
St-Mathieu-de-Beauce SD	3	-	-	-	-	-	3	263	-	-	-	-	263	
St-Philippe P	2	-	-	-	-	-	2	228	-	4	-	-	232	
St-Pierre V	-	-	-	4	-	-	4	340	-	-	-	-	340	
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	6	
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard P	21	-	-	-	-	-	21	2,668	-	-	-	-	2,668	
St-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ste-Anne-de-Bellevue V	7	-	-	-	-	-	7	756	-	20	-	-	776	
Ste-Anne-des-Prairies V	12	-	-	-	3	-	15	1,093	-	1,600	-	-	2,593	
Ste-Catherine V	30	-	68	3	41	-	142	10,237	25	100	-	-	10,362	
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	10	
Ste-Julie V	27	-	6	39	30	-	102	8,179	-	41	-	-	8,220	
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	20	-	-	-	-	-	20	1,295	-	10	-	-	1,305	
Ste-Thérèse V	4	-	-	-	-	-	4	691	-	11	9	711	-	
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Terrasse-Vaudreuil SD	10	-	-	-	-	-	10	957	-	-	-	-	957	
Terrebonne V	11	-	-	-	-	-	12	1,111	200	16	-	-	1,326	
Varennes V	31	-	12	6	41	-	90	5,698	-	130	-	-	5,828	
Vaudreuil V	29	-	-	-	12	-	41	3,489	13	-	160	-	3,662	
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	-	76	
Verdun V	1	-	-	10	20	-	31	2,726	-	66	285	-	3,076	
Westmount V	1	-	-	-	-	-	1	679	-	182	30	891	-	
OSHAWA	108	-	44	7	-	-	159	20,883	3,378	2,672	873	27,806	-	
Clarington T	30	-	33	7	-	-	70	6,686	1,607	10	15	8,318	-	
Oshawa C	26	-	-	-	-	-	26	3,139	1,764	1,341	849	7,093	-	
Whitby T	62	-	11	-	-	-	63	11,058	7	1,321	9	12,395	-	
OTTAWA	197	-	4	175	1	2	379	42,636	4,630	27,683	2,178	76,926	-	
Clarence TP	4	-	-	-	-	-	4	366	-	20	-	-	386	
Cumberland TP	30	-	-	50	-	-	80	7,959	-	10	-	-	7,968	
Gloucester C	31	-	-	-	-	-	31	4,064	-	-	700	-	4,764	
Goulbourn TP	17	-	-	6	-	-	22	2,986	-	40	-	-	3,036	
Kanata C	23	-	2	36	-	-	61	6,467	1,323	104	-	-	7,894	
Nepean C	65	-	-	84	-	-	139	12,377	132	1,173	6	13,687	-	
Osgoode TP	12	-	-	-	-	-	12	1,654	-	-	-	-	1,654	
Ottawa C	13	-	2	-	1	2	18	4,497	2,900	26,200	1,473	-	36,070	
Rideau TP	1	-	-	-	-	-	1	236	-	-	-	-	236	
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rockland T	4	-	-	-	-	-	4	330	-	-	-	-	330	
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	30	-	92	-	-	122	
West Carleton TP	7	-	-	-	-	-	7	1,661	176	44	-	-	1,880	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Mars

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
QUEBEC	362	-	108	39	396	28	932	67,146	691	10,617	1,689	80,043
Beauport V	66	-	30	6	57	1	160	10,285	-	66	133	10,483
Bernières SD	14	-	-	-	-	-	14	1,166	-	126	-	1,291
Boischatel SD	3	-	-	-	-	-	3	346	-	-	-	346
Cap-Rouge V	-	-	-	10	-	-	10	920	-	300	-	1,220
Charlesbourg V	12	-	4	4	84	2	106	5,647	60	294	-	6,991
Cherry V	3	-	-	-	-	2	6	415	-	-	-	416
Château-Richer V	2	-	-	-	-	-	2	288	-	-	216	503
Fossambault-sur-le-Lac V	1	-	-	-	-	-	1	130	-	-	-	130
L'Ancienne-Lorette V	13	-	4	-	4	-	21	1,867	-	27	560	2,444
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	99	15	-	-	114
Lac-Beauport SD	12	-	-	-	-	-	12	1,137	-	875	-	2,012
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-St-Charles SD	12	-	-	-	2	1	16	1,117	300	100	-	1,517
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	26	-	6	-	4	-	36	2,783	-	1,200	-	3,983
Loretteville V	11	-	-	-	-	-	11	1,074	-	82	-	1,166
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	6	-	6	-	-	-	12	912	-	-	-	912
Québec V	24	-	24	6	210	19	283	17,326	26	3,603	769	21,714
St-Augustin-Desmaures P	14	-	-	-	6	-	20	1,931	-	200	-	2,131
St-Émile V	8	-	22	6	2	-	38	2,777	-	-	-	2,777
St-Étienne-de-Beaumont P	1	-	-	-	-	-	1	149	15	-	-	163
St-Étienne-de-Lauzon SD	4	-	-	-	-	-	4	364	-	4	-	368
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	26	9	-	-	35
St-Gabriel-Viger SD	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	49	8	8	-	65
St-Jean-Chrysostome V	44	-	-	-	6	1	51	3,469	-	-	-	3,469
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	22	-	15	-	37
St-Lambert-de-Lauzon P	3	-	-	-	-	-	3	298	-	20	-	318
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	88	-	-	-	88
St-Nicolas V	22	-	4	-	-	-	26	2,338	-	-	-	2,338
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	230	-	-	-	230
St-Rédempteur V	6	-	-	-	-	-	6	632	-	-	-	632
St-Romuald V	8	-	-	-	14	-	22	1,412	15	20	-	1,447
Ste-Bertrine-de-Laval SD	3	-	-	-	-	-	3	273	-	-	-	273
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	4	-	-	-	-	-	4	369	-	15	-	374
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	38	-	2	-	40
Ste-Foy V	14	-	2	7	-	-	23	3,767	160	3,482	-	7,399
Ste-Hélène-Breakwater P	4	-	-	-	4	-	8	453	-	-	-	463
Ste-Pétronne VL	-	-	-	-	-	-	-	40	90	-	-	130
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sillery V	1	-	-	-	-	-	1	2	773	-	-	773
Stoneham-et-Tewkesbury CU	3	-	-	-	-	-	3	323	-	-	-	323
Val-Bélair V	16	-	6	-	-	1	23	1,670	-	60	-	1,730
Vanier V	-	-	-	-	2	-	2	146	13	20	32	211

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Mars

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
REGINA	39	-	-	-	-	4	-	43	3,769	386	2,263	140	6,537
Balgonia T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Disney VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	2	-	-	-	-	-	-	2	401	-	-	-	401
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	1	-	-	-	-	-	-	1	58	-	99	-	157
Regina C	36	-	-	-	4	-	-	39	3,187	305	2,146	140	6,778
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 169 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80	8	-	88
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SAINT JOHN	39	-	4	-	-	-	-	43	5,476	130	797	17	6,419
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fairvale VL	1	-	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115
Gondole Point VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
Hampton T	1	-	-	-	-	-	-	1	137	-	77	-	214
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quaspamisis T	7	-	-	-	-	-	-	7	899	-	-	-	899
Renforth VL	1	-	-	-	-	-	-	1	160	-	-	-	160
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Saint John C	27	-	4	-	-	-	-	31	4,006	130	719	17	4,871
Saint John CR *	2	-	-	-	-	-	-	2	126	-	-	-	126
St. Martin VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	39	-	-	24	-	-	-	63	5,428	787	456	5,848	12,519
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	1	-	-	-	-	-	-	1	170	-	-	-	170
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	9
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elsbow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	33	-	-	24	-	-	-	67	4,780	787	447	5,848	11,862
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	-	2	186	-	-	-	186
Warman T	3	-	-	-	-	-	-	3	292	-	-	-	292

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Mars

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
SHERBROOKE	91	-	20	4	65	-	180	13,257	504	1,812	382	16,966
Ascot SD	12	-	-	-	-	-	12	909	-	-	-	909
Ascot Corner SD	3	-	-	-	-	-	3	266	-	-	-	266
Brompton CT	2	-	-	-	-	-	2	196	-	-	-	196
Bromptonville V	4	-	-	-	-	-	4	400	322	-	-	722
Deauville VL	2	-	-	-	-	-	2	191	-	61	-	262
Fleurimont V	11	-	-	-	4	-	15	963	-	46	-	1,008
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lennoxville V	2	-	-	-	-	-	2	210	-	-	-	210
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	38	-	-	-	38
Rock Forest V	21	-	12	-	4	-	37	2,822	-	111	-	3,033
St-Denis-de-Brompton P	2	-	-	-	-	-	2	190	-	-	-	190
St-Élie-d'Orford SD	26	-	-	-	8	-	34	2,625	65	-	-	2,690
Sherbrooke V	5	-	8	4	49	-	66	4,249	117	1,696	382	6,343
Stoke SD	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
ST.CATHARINES-NIAGARA	97	-	14	8	39	1	169	14,343	1,883	1,819	12,448	30,493
Fort Erie T	18	-	-	-	-	-	18	1,448	-	-	160	1,598
Lincoln T	14	-	2	8	-	-	24	2,343	120	44	-	2,607
Niagara Falls C	24	-	-	-	-	-	24	2,376	1,710	93	39	4,218
Niagara-on-the-Lake T	1	-	-	-	18	-	18	1,700	-	150	3,300	5,150
Pelham T	5	-	-	-	-	-	5	610	-	6	-	616
Port Colborne C	1	-	-	-	-	-	1	106	50	1	-	157
St. Catharines C	19	-	-	-	-	1	20	2,057	1	401	1,338	3,797
Thorold C	6	-	-	-	21	-	27	1,845	2	975	7	2,829
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	60	200
Welland C	8	-	12	-	-	-	20	1,708	-	150	7,564	9,422
ST.JOHNS	22	-	34	-	-	7	63	4,386	15	3,569	168	8,138
Baillie T	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Bay Bulls T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	1	-	81
Conception Bay South T	8	-	-	-	-	-	8	607	-	81	-	688
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mount Pearl C	3	-	6	-	-	2	11	751	15	64	-	B30
Paradise T	4	-	10	-	-	-	14	979	-	33	-	1,012
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal Cove - St.Philips T	-	-	-	-	-	-	-	40	-	15	-	66
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
St.John's C	4	-	18	-	-	5	27	1,734	-	3,375	168	6,277
Torbay T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SUDSBURY	20	-	8	-	39	3	70	5,284	-	160	944	6,278
Nickel Centre T	6	-	-	-	-	1	7	641	-	-	-	641
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	134	-	-	-	134
Rayside-Balfour T	1	-	-	-	-	-	1	41	-	-	-	41
Sudbury C	9	-	8	-	39	1	57	4,120	-	150	844	6,114
Valley East T	2	-	-	-	-	1	3	224	-	-	-	224
Walden T	1	-	-	-	-	-	1	124	-	-	-	124
THUNDER BAY	16	-	-	-	-	1	16	2,073	2	2,462	55	4,582
Connree TP	2	-	-	-	-	-	2	230	2	-	-	232
Needing TP	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	30
Paipoonge TP	-	-	-	-	-	-	-	30	-	20	-	50
Shuniah TP	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Thunder Bay C	12	-	-	-	-	-	1	1,710	-	2,432	26	4,167

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Mars

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

March

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
TORONTO	883	-	346	234	80	47	1,589	253,320	22,521	67,119	23,797	366,767
Ajax T	27	-	-	-	-	-	27	4,148	-	6	850	6,004
Aurora T	13	-	-	-	-	-	13	2,197	2	108	-	2,307
Bradford, West												
Gwillimbury T	8	-	-	-	-	-	8	586	1	-	275	862
Brampton C	49	-	44	-	-	-	93	8,644	2,642	4,680	3,286	20,252
Caledon T	14	-	-	-	-	-	14	2,314	-	-	-	2,314
East Gwillimbury T	3	-	-	-	-	-	3	484	-	-	-	484
East York BOR	1	-	-	-	14	-	15	1,891	31	2,615	11	4,548
Etobicoke C	2	-	-	-	-	-	2	1,510	1,133	1,396	649	4,688
Georgina T	5	-	-	-	-	-	5	365	-	31	-	386
Georgine Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	31	-	-	-	-	-	31	6,026	67	46	74	6,212
King TP	8	-	-	-	-	-	8	1,696	-	-	-	1,696
Markham T	69	-	67	-	-	-	116	19,088	324	483	70	19,966
Milton T	5	-	-	-	-	-	5	1,503	95	278	-	1,877
Mississauga C	186	-	196	129	-	-	610	76,616	4,037	15,236	572	95,469
New Tecumseth T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49	-	85
Newmarket T	27	-	10	-	-	-	37	3,844	78	339	482	4,744
North York C	26	-	-	-	-	-	26	11,369	870	5,200	626	18,055
Oakville T	68	-	30	49	-	-	147	22,062	247	937	8,618	31,864
Orangeville T	41	-	-	-	-	-	41	3,617	-	6	201	3,823
Pickering T	72	-	-	-	-	-	72	13,544	10	833	-	14,387
Richmond Hill T	34	-	-	-	-	-	34	10,355	96	180	-	10,541
Scarborough C	46	-	-	20	66	-	132	18,899	11,298	2,176	3,113	35,486
Toronto C	6	-	2	-	-	47	56	5,359	60	19,327	3,252	27,998
Uxbridge TP	13	-	-	-	-	-	13	2,020	96	19	-	2,134
Vaughan C	124	-	-	36	-	-	160	31,531	1,336	3,033	1,706	37,606
Whitchurch-Stouffville T	15	-	-	-	-	-	15	3,669	68	10	-	3,747
York C	1	-	6	-	-	-	7	868	30	123	12	1,133
TROIS-RIVIÈRES	84	-	41	-	27	8	160	12,061	272	1,321	1,667	16,211
Bécancour V	2	-	2	-	6	1	11	604	202	80	30	916
Cap-de-la-Madeleine V	24	-	-	-	3	27	2,188	-	164	-	-	2,362
Champlain SD	2	-	-	-	1	3	217	-	20	-	-	237
Pointe-du-Lac SD	27	-	1	-	-	-	28	1,873	-	-	-	1,873
St-Louis-de-France V	8	-	-	-	-	-	8	674	-	-	-	674
St-Maurice P	1	-	-	-	1	2	208	-	33	-	-	241
Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine SD	8	-	-	-	-	-	8	728	-	-	-	728
Trois-Rivières V	3	-	6	-	8	2	19	2,096	70	180	1,537	3,882
Trois-Rivières-Ouest V	8	-	32	-	13	-	54	3,464	-	844	-	4,308
VANCOUVER	617	-	72	119	411	41	1,260	191,829	5,629	73,462	6,969	277,779
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Burnaby C	42	-	4	-	24	6	76	11,903	1,255	1,195	152	14,505
Coquitlam C	48	-	2	-	-	-	50	10,079	322	3,186	340	13,836
Delta DM	19	-	-	-	-	-	19	3,615	465	2,900	179	7,149
Greater Vancouver subd. A SRD	3	-	-	-	-	-	3	680	-	197	6	783
Langley C	2	-	-	-	82	-	84	8,637	26	5,308	600	14,570
Langley DM	97	-	-	-	-	-	97	12,378	641	1,669	-	14,678
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994 - Concluded

March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unitamiliaries ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
Units - unités												
Maple Ridge DM	44	-	-	-	-	-	44	6,404	1,000	342	306	8,052
New Westminster C	8	-	2	-	-	-	10	1,818	-	666	-	2,484
North Vancouver C	4	-	-	-	-	-	4	1,488	-	566	-	2,064
North Vancouver DM	8	-	-	-	-	-	8	2,501	69	91	77	2,738
Pitt Meadows DM	5	-	-	-	-	-	5	717	-	96	-	812
Port Coquitlam C	24	-	4	4	-	-	32	4,769	42	739	161	6,711
Port Moody C	-	-	2	-	-	-	2	263	-	244	-	607
Richmond C	58	-	32	37	-	-	127	19,478	109	13,532	60	33,169
Surrey DM	139	-	6	78	180	16	419	61,250	706	2,595	1,431	66,981
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Vancouver C	96	-	20	-	126	19	260	37,463	906	39,878	3,666	81,903
West Vancouver DM	13	-	-	-	-	-	13	6,893	-	249	-	7,142
White Rock C	7	-	-	-	-	-	7	1,530	-	1	10	1,541
VICTORIA	98	2	6	5	121	20	252	23,691	418	5,386	969	30,464
Capital RDR *	55	2	2	5	-	3	67	6,821	6	390	41	6,268
Central Saanich DM	3	-	-	-	2	-	6	632	-	1,316	-	1,949
Colwood C	-	-	-	-	-	2	2	370	-	-	77	447
Esquimalt DM	-	-	-	-	24	1	25	1,113	-	1,037	-	2,160
Metchosin DM	4	-	-	-	-	-	4	654	-	-	-	654
North Saanich DM	5	-	-	-	-	-	5	1,272	-	-	-	1,272
Oak Bay DM	4	-	-	-	-	-	4	902	-	96	98	1,096
Saanich DM	22	-	-	-	48	-	70	6,643	84	176	638	7,641
Sidney T	1	-	2	-	-	-	3	576	6	376	-	967
Victoria C	4	-	2	-	47	14	67	6,709	322	1,996	116	8,141
WINDSOR	201	-	-	-	-	-	201	28,591	5,686	3,002	336	37,615
Anderdon TP	11	-	-	-	-	-	11	1,962	-	-	-	1,962
Belle River T	2	-	-	-	-	-	2	201	-	34	-	235
Colchester North TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Essex T	4	-	-	-	-	-	4	684	-	162	-	846
Maidstone TP	25	-	-	-	-	-	25	5,883	195	5	-	6,083
Rochester TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sandwich South TP	26	-	-	-	-	-	26	3,036	498	-	-	3,533
Sandwich West TP	54	-	-	-	-	-	54	7,064	-	-	-	7,064
St.Clair Beach VL	9	-	-	-	-	-	9	1,313	-	480	-	1,793
Tecumseh T	24	-	-	-	-	-	24	2,519	-	-	-	2,519
Windsor C	46	-	-	-	-	-	46	6,960	4,893	2,321	336	13,600
WINNIPEG	187	-	-	-	60	-	247	23,732	279	6,168	2,271	32,450
East St.Paul RM	15	-	-	-	-	-	15	2,177	-	-	-	2,177
Ritchot RM	1	-	-	-	-	-	1	180	-	-	-	190
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	134	-	142
Springfield RM	8	-	-	-	-	-	8	774	-	-	-	774
St.François Xavier RM	1	-	-	-	-	-	1	260	-	86	-	336
Tache RM	7	-	-	-	-	-	7	746	-	-	-	746
West St.Paul RM	3	-	-	-	-	-	3	330	-	1,388	-	1,718
Winnipeg C	152	-	-	-	60	-	212	19,267	279	4,660	2,271	26,367

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

* Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

• Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - fin

Mars

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars	
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	10,693	17	1,947	2,609	6,442	650	22,258	2,349,638	189,187	682,688	286,305	3,507,818	
CALGARY	1,379	-	18	96	19	9	1,520	163,917	6,302	32,233	7,995	209,447	
Airdrie C	67	-	-	-	7	-	74	6,743	-	41	110	6,894	
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	
Calgary C	1,202	-	16	95	12	9	1,334	140,769	4,420	30,978	6,835	183,002	
Chestermere Lake T	20	-	-	-	-	-	20	2,802	-	-	-	2,802	
Cochrane T	21	-	2	-	-	-	23	2,476	-	668	350	3,483	
Crossfield T	3	-	-	-	-	-	3	249	-	160	-	409	
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rocky View No. 44 MD	66	-	-	-	-	-	66	10,873	882	396	700	12,851	
CHICOUTIMI-JONQUIERE	47	2	12	-	36	14	110	8,366	1,476	3,833	668	14,223	
Chicoutimi V	14	-	4	-	13	9	40	2,746	497	2,203	17	5,463	
Jonquière V	14	1	-	-	16	3	34	2,984	-	1,605	334	4,923	
La Baie V	7	1	6	-	6	2	22	1,409	224	6	207	1,846	
Lac Kénogami SD	1	-	-	-	-	-	1	69	-	-	-	69	
Lerouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Latrière V	2	-	-	-	-	-	2	267	125	20	-	412	
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	630	-	-	630	
St-Honoré SD	2	-	-	-	-	-	2	214	-	-	-	214	
Shipshaw SD	4	-	2	-	-	-	6	373	-	-	-	373	
Tremblay CT	3	-	-	-	-	-	3	294	-	-	-	294	
EDMONTON	777	1	30	99	214	9	1,130	92,818	3,737	39,301	3,302	139,158	
Beaumont T	16	-	-	-	-	-	16	1,866	1,000	140	-	3,006	
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bon Accord T	3	-	-	-	-	-	3	326	-	-	-	326	
Calmar T	8	-	-	-	-	-	8	738	90	38	-	866	
Devon T	3	-	2	-	8	-	13	792	-	-	-	792	
Edmonton C	426	-	22	99	206	9	762	68,445	1,220	33,887	2,831	86,383	
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fort Saskatchewan C	13	-	-	-	-	-	13	1,369	262	27	-	1,648	
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	160	-	-	2	162	
Itasca Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Leduc C	14	-	-	-	-	-	14	1,616	5	18	80	1,719	
Leduc CO No. 26 CM	5	-	-	-	-	-	5	672	600	477	-	1,649	
Legal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Morinville T	2	-	-	-	-	-	2	238	100	-	-	338	
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Parkland CO No. 31 CM	40	-	-	-	-	-	40	2,604	225	216	-	3,044	
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Redwater T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100	
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	160	-	-	-	160	
Spruce Grove C	16	-	-	-	-	-	16	1,470	10	2,079	-	3,569	
St. Albert C	64	-	-	-	-	-	64	6,020	-	1,620	-	7,640	
Stony Plain T	16	-	-	-	-	-	16	1,496	-	88	66	1,649	
Strathcona CO No. 20 CM	126	-	6	-	-	-	132	12,297	192	132	323	12,944	
Sturgeon No. 90 MD	21	-	-	-	-	-	21	2,287	63	680	-	3,030	
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70	
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14	
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	93	-	-	-	93	
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	6	80	-	-	86	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Mars

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
HALIFAX	169	-	60	12	-	6	226	20,263	1,266	15,068	1,562	38,148
Bedford T	19	-	2	-	-	-	21	2,608	86	77	-	2,770
Cole Harbour 30 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dartmouth C	16	-	4	-	-	-	20	2,067	-	2,366	6	4,438
Halifax C	12	-	8	12	-	5	37	4,107	1,170	8,730	1,407	15,414
Halifax CR *	112	-	36	-	-	-	148	11,481	-	3,896	150	15,526
Shubenacadie 13 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAMILTON	370	-	6	38	273	-	688	56,904	2,174	13,290	2,268	74,636
Ancaster T	18	-	-	-	-	-	18	2,579	30	13	1	2,623
Burlington C	75	-	-	31	3	-	109	13,081	1,491	6,330	86	20,988
Dundas T	5	-	-	-	-	-	5	760	-	186	199	1,144
Flamborough T	108	-	4	-	66	-	168	14,814	178	201	16	15,209
Glanbrook TP	4	-	-	-	-	-	4	476	-	-	476	-
Grimsby T	6	-	-	-	-	-	5	605	7	96	8	616
Hamilton C	111	-	-	-	214	-	325	18,768	386	6,088	1,934	27,175
Stoney Creek C	44	-	2	8	-	-	64	6,922	83	378	24	6,407
HULL	127	-	144	31	60	6	358	33,330	1,071	10,626	1,844	46,871
Aylmer V	28	-	34	-	4	-	66	9,843	616	1,279	-	11,738
Buckingham V	5	-	4	8	14	2	33	1,969	242	16	-	2,216
Centreville SD	4	-	-	-	-	-	4	664	-	-	664	-
Chelsea SD	5	-	-	-	-	-	5	748	-	180	-	928
Gatineau V	46	-	6	23	16	3	92	8,194	60	1,232	1,072	10,568
Hull V	11	-	32	-	11	1	56	6,618	153	7,860	766	14,276
Le Pêche SD	2	-	-	-	-	-	2	222	-	30	-	262
Masson-Angers V	20	-	68	-	6	-	94	5,416	-	36	17	6,468
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-des-Monts SD	7	-	-	-	-	-	7	766	-	6	-	771
KITCHENER	199	-	62	16	-	4	280	27,502	4,037	6,387	1,680	38,606
Cambridge C	52	-	24	-	-	1	77	7,538	1,302	1,838	67	10,746
Kitchener C	71	-	12	-	-	1	84	9,926	592	1,894	1,613	14,025
North Dumfries TP	14	-	-	-	-	-	14	1,272	69	4	-	1,345
Waterloo C	56	-	26	16	-	2	99	7,861	946	1,532	-	10,338
Woolwich TP	6	-	-	-	-	-	6	906	1,129	119	-	2,153
LONDON	193	-	72	79	277	1	622	48,851	4,035	6,033	4,189	63,108
Belmont VL	4	-	-	-	-	-	4	371	-	-	-	371
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	6	4	-	-	-	10
Lobo TP	1	-	-	-	-	-	1	234	-	-	-	234
London C	142	-	64	79	277	1	653	41,021	1,361	4,164	1,806	48,361
London TP	8	-	-	-	-	-	8	1,371	8	-	28	1,407
North Dorchester TP	6	-	-	-	-	-	6	984	-	-	-	984
Port Stanley VL	1	-	-	-	-	-	1	129	-	-	-	129
Southwold TP	2	-	-	-	-	-	2	321	17	-	-	338
St. Thomas C	23	-	18	-	-	-	41	3,634	2,634	1,608	2,356	10,232
West Nissouri TP	2	-	-	-	-	-	2	257	-	261	-	518
Westminster T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yarmouth TP	4	-	-	-	-	-	4	523	11	-	-	534
MONTRÉAL	1,663	-	560	312	1,366	90	3,970	338,458	32,420	78,314	74,632	623,824
Anjou V	-	-	-	-	30	-	30	1,422	256	694	-	2,272
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	1	1	1	86	-	4	-	98
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	57	-	100	-	157
Beaucharnois V	3	-	-	-	-	-	3	370	-	5	734	1,109
Beloeil V	6	-	-	16	16	16	37	2,239	98	1,278	60	3,665
Blainville V	126	-	-	-	-	2	128	19,519	501	51	-	20,071

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
units - unités												
Bois-des-Filion V	1	-	2	20	-	-	23	1,914	-	185	-	2,099
Boisbriand V	28	-	-	-	25	-	53	5,063	-	63	-	5,126
Boucherville V	10	-	6	-	-	-	16	2,100	2,178	2,521	392	7,191
Brossard V	26	-	7	-	-	-	33	4,800	88	2,935	50	7,873
Candiac V	9	-	2	14	24	-	49	3,614	70	10	-	3,694
Carignan V	3	-	-	-	-	-	3	312	-	-	-	312
Chambly V	35	-	10	12	12	-	69	5,311	-	168	-	5,479
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	3	56	-	15	-	70
Châteauguay V	17	-	-	-	-	4	18	2,088	42	652	-	2,782
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	107	-	136	-	243
Delson V	26	-	-	-	-	-	26	1,866	22	262	6	2,164
Deux-Montagnes V	26	-	21	12	20	-	78	6,751	-	110	-	6,861
Dollard-des-Ormeaux V	11	-	-	-	-	-	11	1,730	-	4,676	-	6,306
Dorion V	2	-	-	-	4	-	6	558	-	414	-	972
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	20	328	692	54	1,094
Greenfield Park V	4	-	-	-	-	-	4	466	-	87	1,583	2,136
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10
Kirkland V	10	-	-	-	-	-	10	1,570	11	40	-	1,621
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	4	-	22	-	20	-	46	3,206	-	24	-	3,229
La Plaine P	87	-	36	-	-	-	123	8,116	-	5	-	8,121
La Prairie V	17	-	12	8	-	-	37	3,970	234	256	-	4,460
Lachenaie V	67	-	8	-	29	1	105	8,462	5	123	-	8,580
Lachine V	2	-	-	6	19	-	26	2,813	3,111	413	277	6,614
Lesalle V	1	-	-	-	67	8	77	6,022	251	733	7	6,013
Leval V	188	-	76	69	28	-	361	42,354	492	5,012	3,616	52,474
Le Gardeur V	34	-	16	20	22	-	92	6,027	1	732	-	6,760
Lemoigne V	-	-	-	-	-	-	-	242	-	-	-	242
Lery V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Longueuil V	27	-	16	4	15	-	61	6,128	1,083	1,272	1,319	9,802
Lorraine V	13	-	-	-	-	-	13	2,470	-	-	-	2,470
Maple Grove V	8	-	-	-	-	-	8	567	-	7	-	574
Mascouche V	36	-	-	3	23	-	62	4,866	-	-	-	4,866
McMasterville VL	-	-	-	-	4	-	4	163	165	4	-	332
Melacheville VL	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112
Mercier V	29	-	12	-	-	-	41	3,413	-	111	-	3,624
Mirabel V	73	-	4	-	2	-	79	6,336	17	217	1,690	8,160
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	642	647	539	159	1,887
Mont-St-Hilaire V	12	-	6	-	34	-	62	3,153	-	54	-	3,207
Montréal V	13	-	28	6	357	51	456	30,046	9,460	36,791	58,270	133,567
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	80	1,810	103	-	2,003
Montréal-Nord V	2	-	-	-	2	1	5	820	176	2,584	129	3,709
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
N-D-de-Bon-Secours SD	3	-	-	-	-	-	3	386	-	-	-	385
N-D-de-l'Île-Perrot P	37	-	-	-	-	-	37	3,166	-	600	-	3,666
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	10	86	-	-	96
Oka SD	1	-	-	-	8	-	9	376	-	-	-	376
Otterburn Park V	26	-	-	-	12	-	37	2,267	-	26	-	2,282
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	616	-	88	1,660	2,364
Pierrefonds V	40	-	-	16	-	-	56	7,372	-	67	2,004	9,433
PinCourt V	2	-	2	-	-	-	4	401	-	65	-	466
Pointe-Calumet VL	9	-	-	-	-	-	9	899	-	-	-	899
Pointe-Claire V	1	-	-	-	-	-	1	223	6,396	1,563	-	8,182
Pointe-Des-Cascades VL	4	-	-	-	-	-	4	310	-	100	-	410
Repentigny V	51	-	30	-	115	-	196	12,902	1	1,119	40	14,062
Richelieu V	1	-	4	-	-	-	6	325	-	-	-	326
Rosemère V	9	-	6	-	-	-	15	2,486	-	730	-	3,215
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	14	-	5	-	19

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
St-Arnold SD	7	-	2	-	-	-	9	706	70	-	839	1,614
St-Basile-le-Grand V	30	-	18	3	-	-	61	3,339	2	-	-	3,341
St-Bruno-de-Montarville V	8	-	-	-	-	-	8	1,483	30	836	-	2,348
St-Constant V	47	-	19	13	14	-	93	6,896	-	29	-	6,925
St-Eustache V	17	-	24	-	46	-	87	6,201	66	779	-	7,046
St-Hubert V	66	-	13	-	123	4	196	14,703	28	1,348	230	16,309
St-Isidore P	2	-	-	-	-	-	2	160	-	-	-	160
St-Joseph-du-Lac P	1	-	-	-	-	-	1	128	-	10	-	138
St-Lambert V	1	-	-	-	-	-	1	244	12	57	26	338
St-Laurent V	1	-	61	-	80	-	142	11,183	4,137	1,838	867	18,036
St-Lazare P	32	-	-	-	-	-	32	3,788	-	26	-	3,813
St-Léonard V	1	-	-	-	-	-	1	318	52	1,634	90	1,994
St-Mathieu-sur-Richelieu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Richelieu SD	4	-	-	-	-	-	4	368	-	1	-	369
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	38	76	-	-	113
St-Mathieu-de-Beloeil SD	7	-	-	-	-	-	7	662	-	8	-	670
St-Phillipe P	2	-	-	-	-	-	2	228	-	4	-	232
St-Pierre V	-	-	-	-	4	-	4	366	-	7	-	362
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	4	2	-	-	6
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard P	30	-	-	-	-	-	30	4,226	-	-	-	4,226
St-Sulpice P	1	-	8	-	4	-	13	658	-	-	-	658
Ste-Anne-de-Bellevue V	11	-	-	-	-	-	11	1,111	10	62	-	1,173
Ste-Anne-des-Plaines V	14	-	-	-	3	-	17	1,238	-	1,510	-	2,748
Ste-Catherine V	41	-	68	10	41	-	160	11,761	100	116	-	11,966
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Ste-Julie V	38	-	6	39	42	-	125	9,967	46	57	-	10,070
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	31	-	2	-	-	-	33	2,138	-	10	-	2,148
Ste-Thérèse V	5	-	-	-	-	-	5	1,008	-	23	9	1,040
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	15	-	-	-	-	-	15	1,436	-	-	-	1,436
Terrebonne V	17	-	-	-	20	2	39	2,927	200	187	-	3,314
Varennes V	64	-	14	24	57	-	148	9,772	-	435	-	10,207
Vaudreuil V	36	-	-	-	12	-	47	3,985	63	604	195	4,747
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	76
Verdun V	3	-	-	14	20	-	37	4,048	-	364	307	4,709
Westmount V	1	-	-	-	-	-	1	1,490	-	451	131	2,072
OSHAWA	157	1	49	19	-	1	227	29,524	6,144	4,918	966	40,642
Clerington T	46	1	36	7	-	-	89	8,649	2,027	143	15	10,834
Oshawa C	42	-	-	-	-	1	43	5,101	2,022	3,006	908	11,936
Whitby T	69	-	14	12	-	-	95	15,774	196	1,770	33	17,772
OTTAWA	303	-	16	381	10	23	733	76,204	29,833	42,596	13,964	162,697
Clarence TP	6	-	-	-	-	-	6	679	-	44	-	623
Cumberland TP	61	-	2	103	-	-	156	14,556	-	420	-	14,976
Gloucester C	37	-	-	-	-	-	37	4,860	1,123	378	814	7,176
Goulbourn TP	26	-	-	5	-	-	30	4,154	-	68	-	4,212
Kenata C	46	-	8	93	-	-	146	15,009	1,323	6,843	-	23,175
Nepean C	76	-	-	169	-	-	245	20,207	144	2,423	5,402	28,176
Osgoode TP	19	-	-	-	-	1	20	2,386	-	-	-	2,386
Ottawa C	20	-	6	11	10	22	69	10,459	26,868	32,239	3,638	73,194
Rideau TP	7	-	-	-	-	-	7	1,129	-	17	30	1,176
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rockland T	4	-	-	-	-	-	4	330	-	10	3,277	3,617
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	90	-	112	800	1,002
West Carleton TP	13	-	-	-	-	-	13	2,446	386	62	3	2,886

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
QUÉBEC	498	1	186	92	476	60	1,313	96,596	1,872	27,612	3,148	129,228	
Beauport V	82	-	46	6	67	4	195	13,177	-	4,716	151	18,043	
Bernières SD	15	-	-	-	2	-	17	1,383	-	126	-	1,508	
Boischatel SD	6	-	-	-	-	-	6	621	-	-	-	621	
Cap-Rouge V	-	-	-	10	-	-	10	944	-	326	-	1,270	
Charlesbourg V	15	-	12	8	89	6	129	7,860	60	346	776	8,020	
Charny V	6	-	-	-	-	2	7	627	-	-	-	627	
Château-Richer V	2	-	-	-	-	-	2	300	-	-	215	515	
Fossambault-sur-le-Lac V	3	-	-	-	-	-	3	204	-	-	-	204	
L'Ancienne-Lorette V	27	-	10	-	6	-	43	3,321	24	877	670	4,892	
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	128	16	200	-	344	
Lac-Beauport SD	15	-	-	-	-	-	15	1,448	-	950	-	2,398	
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100	
Lac-St-Charles SD	16	-	-	-	2	1	18	1,336	300	180	-	1,825	
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Levis V	33	1	12	-	16	2	64	4,631	12	1,710	46	6,399	
Loretteville V	13	-	-	-	-	-	13	1,276	-	125	-	1,401	
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pintendre SD	6	-	6	-	-	-	12	812	-	-	-	912	
Québec V	31	-	30	8	238	36	341	22,033	30	12,001	1,222	35,286	
St-Augustin-Desmaures P	32	-	-	6	6	-	44	4,013	500	235	-	4,748	
St-Émile V	22	-	42	28	6	-	98	7,267	-	-	-	7,267	
St-Étienne-de-Beaumont P	2	-	-	-	-	-	2	237	15	-	-	252	
St-Étienne-de-Leuze SD	6	-	-	6	-	1	13	902	15	4	-	921	
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	53	24	-	-	77	
St-Gabriel-Velcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42	
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	77	18	8	-	103	
St-Jean-Chrysostome V	65	-	-	-	32	1	88	6,431	-	10	-	6,441	
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	64	-	16	-	79	
St-Lambert-de-Leuze P	3	-	-	-	-	-	3	370	-	20	-	390	
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	118	8	18	-	144	
St-Nicolas V	27	-	-	4	-	-	31	2,862	-	-	-	2,862	
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	275	-	-	-	275	
St-Rédempteur V	9	-	-	-	-	-	9	983	-	-	-	993	
St-Romuald V	10	-	-	4	-	14	-	28	1,907	436	267	-	2,609
Ste-Brighton-de-Leval SD	6	-	-	-	-	-	5	424	-	-	-	424	
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	6	-	-	-	-	-	6	612	-	18	-	630	
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	43	160	2	-	195	
Ste-Foy V	14	-	-	4	7	2	27	4,501	173	4,007	-	8,681	
Ste-Hélène-Breakawayville P	5	-	-	2	-	4	-	11	500	-	-	600	
Ste-Pétronne VL	3	-	-	-	-	-	3	507	90	400	-	997	
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Sillery V	2	-	-	-	-	-	1	964	-	-	36	990	
Stoneham-et-Tewkesbury CU	3	-	-	-	-	-	3	382	-	8	-	390	
Val-Bélair V	24	-	-	14	15	-	6	68	3,678	476	-	4,054	
Vanier V	-	-	-	-	-	2	2	202	13	560	33	808	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
units - unités													
REGINA	68	-	-	-	-	4	-	72	6,466	612	4,806	460	12,344
Balgone T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	106
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	3	-	-	-	-	-	-	3	454	18	-	-	472
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	76
Pilot Butte T	1	-	-	-	-	-	-	1	63	-	99	-	162
Regina C	61	-	-	-	-	4	-	65	5,652	305	4,671	460	11,088
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	289	-	36	-	325
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
SAINT JOHN	44	-	4	-	-	-	-	48	6,286	140	4,010	141	10,576
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fairvale VL	1	-	-	-	-	-	-	1	221	-	-	-	221
Gondola Point VL	1	-	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
Hampton T	1	-	-	-	-	-	-	1	137	-	154	-	291
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	8	-	-	-	-	-	-	8	1,016	10	-	-	1,026
Renforth VL	1	-	-	-	-	-	-	1	164	-	-	-	164
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Saint John C	30	-	4	-	-	-	-	34	4,470	130	3,866	141	8,696
Saint John CR *	2	-	-	-	-	-	-	2	125	-	-	-	125
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Weatfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	62	-	-	24	4	4	94	8,395	2,035	4,032	6,113	-	20,676
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	3	-	-	-	-	-	-	3	330	6	-	-	336
Delmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	9	-	11
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eltow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	1	-	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Osler T	1	-	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	107
Saskatoon C	51	-	-	24	-	4	79	7,118	2,029	4,023	6,113	-	18,283
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	2	-	-	-	-	-	-	2	186	-	-	-	186
Warman T	4	-	-	-	-	4	-	8	567	-	-	-	567

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
SHERBROOKE	144	-	30	11	83	1	269	19,649	606	3,368	8,626	32,145
Ascot SD	16	-	2	-	-	-	18	1,332	1	-	-	1,333
Ascot Corner SD	3	-	-	-	-	-	3	293	-	-	-	293
Brompton CT	3	-	-	-	-	-	3	298	-	4	-	302
Bromptonville V	5	-	-	-	-	-	6	472	322	-	-	784
Deauville VL	4	-	-	-	-	-	4	384	-	69	-	463
Fleurimont V	32	-	-	-	4	-	36	2,090	-	45	-	2,135
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lennoxville V	2	-	-	-	-	-	2	232	-	-	2	234
North Hatley VL	-	-	-	-	4	-	4	188	-	160	-	338
Rock Forest V	30	-	20	-	10	-	60	4,586	-	304	4	4,894
St-Denis-de-Brompton P	3	-	-	-	-	-	3	291	-	-	-	291
St-Élie-d'Orford SD	35	-	-	-	8	-	43	3,640	66	110	100	3,916
Sherbrooke V	9	-	8	11	67	1	86	6,698	117	2,684	8,619	17,018
Stoke SD	2	-	-	-	-	-	2	145	-	-	-	145
ST.CATHARINES-NIAGARA	136	-	48	16	39	2	240	21,687	2,339	5,190	14,606	43,721
Fort Erie T	29	-	-	-	-	-	29	2,345	-	75	160	2,570
Lincoln T	17	-	2	16	-	-	36	3,085	342	66	66	3,647
Niagara Falls C	24	-	6	-	-	-	30	3,124	1,721	670	123	6,638
Niagara-on-the-Lake T	3	-	-	-	18	-	21	2,000	-	474	3,760	6,224
Pelham T	6	-	-	-	-	-	6	761	-	37	-	798
Port Colborne C	1	-	-	-	-	-	1	213	50	6	60	319
St. Catharines C	31	-	-	-	-	2	33	3,306	123	2,231	2,774	8,434
Thorold C	11	-	28	-	21	-	60	4,086	2	1,460	7	6,644
Wainfleet TP	2	-	-	-	-	-	2	260	-	-	60	310
Welland C	11	-	12	-	-	-	23	2,408	101	192	7,636	10,337
ST.JOHNS	41	-	44	-	-	18	103	7,166	60	6,451	1,341	14,998
Baillie T	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Bay Bulls T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	1	-	81
Conception Bay South T	15	-	-	-	-	-	15	1,126	-	170	-	1,296
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Mount Pearl C	3	-	10	-	-	2	16	1,026	16	227	-	1,268
Paradise T	6	-	10	-	-	1	17	1,177	-	268	-	1,436
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal Cove - St.Philips T	-	-	-	-	-	-	-	47	-	15	-	62
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	7	7	-	-	14
St.John's C	13	-	24	-	-	16	62	3,440	28	6,780	1,341	10,689
Torbay T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	66
SUDSBURY	31	-	10	-	99	7	147	10,363	3	6,373	3,284	20,023
Nickel Centre T	11	-	-	-	-	1	12	1,064	-	-	2,005	3,069
Onaping Falls T	2	-	-	-	-	-	2	278	-	-	-	278
Reyside-Balfour T	1	-	-	-	-	-	1	41	-	1,200	-	1,241
Sudbury C	11	-	8	-	99	4	122	8,092	3	6,173	1,279	14,547
Valley East T	3	-	-	-	-	2	5	432	-	-	-	432
Walden T	3	-	2	-	-	-	5	456	-	-	-	466
THUNDER BAY	22	-	-	-	-	1	23	2,911	604	7,033	790	11,338
Connemara TP	2	-	-	-	-	-	2	238	4	-	-	242
Needing TP	2	-	-	-	-	-	2	92	-	9	-	101
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	60
Paipoonge TP	1	-	-	-	-	-	1	95	-	20	-	116
Shuniah TP	2	-	-	-	-	-	2	284	-	-	-	284
Thunder Bay C	15	-	-	-	-	1	16	2,182	600	7,013	761	10,546

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Janvier-Mars

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
TORONTO	1,769	-	413	499	833	167	3,681	624,297	62,962	125,862	60,008	753,119
Ajax T	31	-	-	-	-	-	31	4,914	40	664	860	6,478
Aurora T	34	-	-	-	-	-	34	6,427	76	243	-	6,746
Bradford, West												
Gwillimbury T	13	-	2	-	-	-	16	1,139	231	3	276	1,648
Brampton C	169	-	44	32	2	-	247	27,678	6,491	6,891	3,366	42,416
Caledon T	40	-	-	30	-	1	71	8,426	4,627	77	42	13,172
East Gwillimbury T	6	-	-	-	-	-	5	786	-	-	12	788
East York BOR	2	-	-	-	14	3	19	2,838	133	2,884	11	6,867
Etobicoke C	4	-	-	-	-	5	9	4,405	2,296	2,991	3,861	13,564
Georgina T	6	-	-	-	-	-	6	528	-	42	-	670
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	112	-	-	-	-	-	112	19,950	87	225	234	20,496
King TP	8	-	-	-	-	-	8	1,770	14	60	-	1,834
Markham T	141	-	88	-	-	-	228	36,278	802	1,458	70	37,608
Milton T	6	-	-	-	-	-	6	1,763	631	279	129	2,802
Mississauga C	336	-	202	206	120	-	863	126,226	11,777	26,667	808	165,477
New Tecumseth T	9	-	-	-	-	-	9	626	192	327	2	1,146
Newmarket T	36	-	12	-	119	-	166	14,873	235	883	482	16,473
North York C	68	-	-	-	-	-	58	22,577	4,346	17,622	2,619	47,164
Oakville T	107	-	36	112	59	-	314	41,300	696	1,836	8,662	62,483
Orangeville T	64	-	-	-	-	-	64	4,718	-	52	201	4,971
Pickering T	113	-	-	-	-	-	113	22,306	26	1,406	38	23,776
Richmond Hill T	86	-	-	-	-	-	86	27,241	111	4,078	11	31,441
Scarborough C	74	-	-	20	66	-	160	26,863	12,467	6,827	3,983	48,230
Toronto C	9	-	2	-	344	168	513	48,813	6,787	41,621	22,602	118,723
Uxbridge TP	14	-	-	-	-	-	14	2,207	130	32	-	2,369
Vaughan C	279	-	19	100	-	-	398	69,838	2,648	8,862	1,800	73,149
Whitchurch Stouffville T	21	-	-	-	36	-	57	5,698	88	1,680	-	7,366
York C	3	-	8	-	73	-	84	7,008	30	263	61	7,362
TROIS-RIVIÈRES	107	-	47	4	71	8	237	18,840	647	2,166	1,906	21,568
Bécancour V	3	-	2	-	6	1	12	732	467	84	79	1,362
Cap-de-la-Madeleine V	33	-	-	-	8	3	44	3,250	-	262	36	3,637
Champigny SD	2	-	-	-	-	1	3	226	-	20	-	246
Pointe-du-Lac SD	29	-	1	-	-	-	30	2,088	-	26	90	2,204
St-Louis-de-France V	12	-	-	-	-	-	12	1,034	-	-	-	1,034
St-Maurice P	2	-	-	-	-	1	3	297	-	34	-	331
Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine SD	9	-	-	-	-	-	9	812	-	-	-	812
Trois-Rivières V	6	-	6	-	20	2	34	3,172	190	776	1,702	5,840
Trois-Rivières-Ouest V	11	-	38	4	37	-	90	5,229	-	964	-	6,193
VANCOUVER	1,621	-	116	756	2,216	134	4,742	687,224	16,331	193,262	73,331	870,148
Anmore VL	3	-	-	-	-	-	3	1,065	-	-	-	1,066
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	1	18
Burnaby C	106	-	6	4	208	6	330	44,130	1,964	6,235	26,161	78,480
Coquitlam C	178	-	2	33	296	-	609	61,630	648	6,881	429	69,588
Delta DM	50	-	-	43	70	-	163	24,032	2,759	9,374	3,879	40,044
Greater Vancouver subd. A SRD	10	-	-	-	-	-	10	1,444	-	204	6	1,654
Langley C	2	-	-	-	120	-	122	11,660	182	6,589	820	18,161
Langley DM	178	-	-	8	40	-	227	25,446	2,003	11,746	172	38,366
Lions Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	281	-	-	-	281

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

January-March

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - fin

Janvier-Mars

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Industriel			
units - unités													
Maple Ridge DM	83	-	-	87	-	-	180	20,304	2,044	899	3,178	26,426	
New Westminster C	21	-	2	-	34	-	67	6,383	-	1,266	-	7,638	
North Vancouver C	6	-	2	-	18	-	25	3,364	208	1,838	473	5,884	
North Vancouver DM	26	-	-	34	-	-	69	10,081	366	850	137	11,423	
Pitt Meadows DM	20	-	2	-	95	-	117	11,330	30	888	-	12,248	
Port Coquitlam C	72	-	10	61	262	-	395	31,660	284	766	161	32,860	
Port Moody C	-	-	6	14	36	-	56	3,606	27	1,294	-	4,927	
Richmond C	119	-	32	226	76	-	453	60,161	619	40,843	26,464	118,077	
Surrey DM	389	-	8	231	499	65	1,191	169,141	4,279	15,690	4,122	183,232	
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	340	-	-	-	340	
Vancouver C	208	-	42	8	473	63	795	100,831	838	88,465	7,293	197,527	
West Vancouver DM	29	-	4	-	-	-	33	17,000	-	320	35	17,356	
White Rock C	12	-	-	4	-	-	16	3,418	-	127	10	3,555	
VICTORIA	247	12	26	26	268	42	621	67,601	749	22,186	6,327	86,763	
Capital RDR *	149	12	12	6	-	6	184	15,566	6	587	103	16,252	
Central Saanich DM	12	-	-	-	2	-	14	2,269	-	3,248	-	5,508	
Colwood C	2	-	2	-	-	3	7	932	-	26	77	1,036	
Esquimalt DM	5	-	-	-	24	2	31	1,805	-	1,137	-	2,942	
Metchosin DM	7	-	-	-	-	-	7	1,070	-	-	-	1,070	
North Saanich DM	14	-	-	-	-	-	14	3,291	-	-	-	3,291	
Oak Bay DM	5	-	-	-	-	-	5	1,702	-	105	980	2,787	
Saanich DM	43	-	4	-	49	1	96	11,493	203	9,067	2,306	23,069	
Sidney T	2	-	2	8	-	-	12	1,581	6	487	5	2,079	
Victoria C	8	-	6	13	194	30	261	17,812	534	7,528	1,846	27,720	
WINDSOR	317	-	4	-	66	6	382	48,608	13,693	6,066	634	67,901	
Anderdon TP	12	-	-	-	-	-	12	2,136	-	71	-	2,207	
Belle River T	2	-	-	-	-	-	2	236	-	34	-	269	
Colchester North TP	1	-	-	-	-	-	1	147	25	-	-	172	
Essex T	7	-	-	-	-	-	7	1,142	-	167	-	1,309	
Maidstone TP	35	-	-	-	-	-	35	8,701	195	5	147	9,048	
Rochester TP	3	-	-	-	-	-	3	421	-	-	-	421	
Sandwich South TP	33	-	-	-	-	-	33	4,012	846	-	-	4,868	
Sandwich West TP	77	-	-	-	-	-	77	10,292	20	-	-	10,312	
St.Clair Beach VL	15	-	-	-	-	-	15	1,982	-	580	-	2,662	
Tecumseh T	38	-	2	-	-	-	40	4,327	-	13	-	4,340	
Windsor C	94	-	2	-	56	6	167	16,113	12,607	4,196	487	32,403	
WINNIPEG	323	-	-	-	60	39	422	39,733	6,171	13,676	3,642	63,221	
East St.Paul RM	17	-	-	-	-	-	17	2,610	-	-	-	2,610	
Ritchot RM	4	-	-	-	-	-	4	650	-	-	-	650	
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	8	-	134	-	142	
Springfield RM	18	-	-	-	-	-	18	1,846	3	-	-	1,849	
St.François Xavier RM	2	-	-	-	-	-	2	376	-	86	-	461	
Tache RM	10	-	-	-	-	-	10	967	-	-	-	967	
West St.Paul RM	3	-	-	-	-	-	3	343	-	1,410	-	1,763	
Winnipeg C	268	-	-	-	60	39	368	33,034	6,168	12,046	3,642	54,889	

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

1 Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

• Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

• Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
CANADA									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	1,857	20	291	281	484	73	3,006	276,252	24,897	80,123	33,309	414,581		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	924	3	163	176	204	14	1,484	135,719	12,026	42,539	16,259	205,543		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	695	6	116	98	271	56	1,240	108,489	7,829	33,281	8,872	168,471		
Other - Autres 10,000 pop & +	238	11	13	7	9	4	282	32,044	5,042	4,303	9,178	50,567		
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE														
Total ²	1	-	-	-	-	-	1	166	-	342	108	616		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1	-	-	-	-	-	1	166	-	342	108	616		
Corner Brook	1	-	-	-	-	-	1	118	-	305	106	529		
Gander	-	-	-	-	-	-	-	47	-	12	2	61		
Grand Falls-Windsor	-	-	-	-	-	-	-	1	-	26	-	26		
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD														
Total ²	17	1	14	4	30	11	77	3,641	10	7,414	160	11,116		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	12	1	6	-	12	2	33	1,738	10	885	160	2,783		
Charlottetown	12	1	6	-	12	2	33	1,738	10	885	160	2,783		
Bunbury COM	3	-	2	-	-	-	5	431	-	-	-	431		
Charlottetown C	-	-	-	-	12	2	14	343	-	621	160	1,114		
Cornwall COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Cross Roads COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
East Royalty COM	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75		
Kepoch-Kinlock COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	-		
North River COM	2	-	2	-	-	-	4	240	-	-	-	240		
Parkdale T.	-	-	-	-	-	-	-	6	-	262	-	268		
Queens UCR +	1	1	-	-	-	-	2	83	10	-	-	93		
Sherwood COM	-	-	2	-	-	-	2	100	-	-	-	100		
Southport COM	2	-	-	-	-	-	2	148	-	-	-	148		
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
West Royalty COM	2	-	-	-	-	-	2	225	-	2	-	227		
Winsloe COM	-	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	5	-	8	4	18	9	44	1,803	-	6,529	-	8,332		
Summerside	5	-	8	4	18	9	44	1,803	-	6,529	-	8,332		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	63	14	4	-	-	2	83	7,986	1,206	1,000	368	10,560		
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	36	4	4	-	-	-	43	4,609	1,206	812	368	6,996		
Kentville	1	-	-	-	-	-	1	188	-	-	-	188		
New Glasgow	10	-	-	-	-	-	10	1,094	40	90	290	1,514		
Sydney	6	-	2	-	-	-	8	1,216	318	324	75	1,933		
Truro	18	4	2	-	-	-	24	2,111	848	398	3	3,360		
Other - Autres 10,000 pop & +	28	10	-	-	-	2	40	3,377	-	188	-	3,566		
Chester MD	2	3	-	-	-	-	5	365	-	60	-	426		
East Hants MD	12	-	-	-	-	-	12	1,227	-	122	-	1,349		
Lunenburg MD	7	7	-	-	-	2	16	1,074	-	6	-	1,080		
West Hants MD	5	-	-	-	-	-	5	452	-	-	-	452		
Yarmouth MD	2	-	-	-	-	-	2	259	-	-	-	259		
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK														
Total ²	38	1	-	-	-	1	40	3,223	646	1,469	2,100	7,437		
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	34	1	-	-	-	1	36	2,899	40	1,369	2,100	6,398		
Fredericton	6	-	-	-	-	1	7	884	-	414	133	1,431		
Fredericton C	6	-	-	-	-	1	7	884	-	414	133	1,431		
Moncton	28	1	-	-	-	-	29	2,016	40	946	1,967	4,967		
Dieppe T	3	-	-	-	-	-	3	174	-	248	-	422		
Dorchester VL ³	1	1	-	-	-	-	2	90	-	31	1,632	1,763		
Greater Moncton PDR *	11	-	-	-	-	-	11	911	-	25	-	936		
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Moncton C	2	-	-	-	-	-	2	260	40	612	325	1,237		
Riverview T	11	-	-	-	-	-	11	579	-	29	10	618		
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1		
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	324	606	110	-	1,039		
Bathurst	4	-	-	-	-	-	4	238	65	35	-	338		
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25		
Edmunston	-	-	-	-	-	-	-	61	640	75	-	676		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
QUÉBEC									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	327	3	71	18	166	40	626	49,686	6,978	11,068	6,686	73,417		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	186	1	51	11	80	10	338	26,697	4,214	4,396	1,629	36,836		
Drummondville	49	1	16	7	24	3	100	7,477	3,705	1,360	111	12,643		
Drummondville V	28	-	10	3	24	3	68	5,047	3,706	174	13	8,938		
Grantham SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
St-Charles-Drummond SD	6	-	4	-	-	-	10	939	-	-	-	939		
St-Cyrille-Wendover VL	5	1	-	-	-	-	6	422	-	2	98	522		
St-Majorique-Grantham P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
St-Nicéphore SD	10	-	2	4	-	-	16	1,069	-	1,174	-	2,243		
Granby	14	-	5	-	-	6	26	2,140	26	226	195	2,587		
Bromont V	1	-	-	-	-	-	1	141	-	66	-	196		
Granby CT	3	-	-	-	-	-	3	249	6	-	145	400		
Granby V	10	-	5	-	-	6	21	1,760	20	171	60	1,981		
St-Hyacinthe	26	-	18	4	18	-	66	4,931	24	444	73	6,472		
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21		
St-Hyacinthe V	10	-	2	4	10	-	26	2,060	4	369	73	2,506		
St-Hyacinthe-Confesseur P	2	-	-	-	-	-	2	173	-	-	-	173		
St-Thomas D'Aquin P	6	-	-	-	4	-	9	816	-	76	-	891		
Ste-Rosalie P	3	-	-	-	-	-	3	313	20	-	-	333		
Ste-Rosalie VL	6	-	16	-	4	-	26	1,648	-	-	-	1,648		
St-Jean-Sur-Richelieu	46	-	2	-	22	-	70	6,192	53	57	600	6,802		
Iberville V	4	-	2	-	-	-	6	514	-	-	-	614		
St-Athanase P	2	-	-	-	-	-	2	213	3	-	500	716		
St-Jean-Sur-Richelieu V	3	-	-	-	19	-	22	1,200	60	57	-	1,307		
St-Luc V	37	-	-	-	3	-	40	3,265	-	-	-	3,265		
St-Jérôme	37	-	4	-	12	1	64	4,546	306	1,845	650	7,347		
Bellefeuille P	9	-	-	-	6	-	15	1,194	-	6	-	1,199		
Lafontaine VL	21	-	-	-	2	-	23	2,113	-	20	-	2,133		
St-Antoine V	7	-	4	-	4	1	16	1,149	-	1,171	-	2,320		
St-Jérôme V	-	-	-	-	-	-	90	306	649	650	650	1,695		
Shawinigan	14	-	6	-	4	-	24	2,411	100	473	-	2,984		
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Grand Mère V	7	-	-	-	-	-	7	695	-	268	-	963		
Hérouxville P	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24		
Lac-à-le-Tortue SD	1	-	-	-	-	-	1	155	-	-	-	165		
St-Georges VL	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28		
St-Gérard-Laurentides P	1	-	-	-	-	-	1	73	-	-	-	73		
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6		
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	213	-	-	-	213		
Shawinigan-Sud V	5	-	6	-	4	-	15	1,218	100	205	-	1,623		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	123	2	14	4	79	28	260	19,979	1,714	6,729	6,082	32,504		
Alma	11	2	2	-	12	3	30	1,895	35	72	224	2,226		
Baie-Comeau	4	-	-	-	2	-	6	806	1	1,184	1,090	3,080		
Cowansville	3	-	-	-	-	-	3	381	175	42	-	598		
Dolbeau	8	-	-	-	-	-	8	723	-	229	10	962		
Hawkesbury (partie)	-	-	2	-	-	-	2	132	30	-	-	162		
Joliette	35	-	-	-	13	-	48	3,869	26	181	164	4,239		
La Tuque	1	-	-	-	2	-	3	262	-	10	31	303		
Lachute	6	-	-	-	-	2	8	760	-	91	-	861		
Magog	1	-	-	-	8	-	9	664	-	217	-	871		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

March

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional Institu-tional et gouvernemental	
units - unités												
Matane	3	-	-	-	-	-	3	323	-	362	-	675
Rimouski	8	-	2	-	26	12	48	2,527	-	511	109	3,147
Rivière-Du-Loup	3	-	-	-	2	-	5	496	-	300	154	950
Rouyn-Noranda	-	-	-	-	1	3	4	347	-	1,232	388	1,967
Saint-Georges	6	-	-	-	-	2	7	647	-	489	1,000	2,036
Salaberry-de-Valleyfield	9	-	-	-	-	3	12	1,029	-	43	-	1,072
Sept-Îles	1	-	-	-	-	-	1	463	78	266	9	806
Sorel	9	-	2	-	-	2	13	1,317	366	77	414	2,163
Thetford Mines	4	-	2	-	6	-	12	936	-	180	-	1,116
Val D'Or	4	-	-	-	2	1	7	764	835	43	1,489	3,131
Victoriaville	8	-	4	4	6	-	21	1,749	180	220	-	2,149
Other - Autres												
10,000 pop & +	19	-	6	3	7	2	37	3,009	60	944	75	4,078
Amos V	1	-	-	-	-	1	2	266	-	61	46	362
Gaspé V	-	-	-	3	2	-	6	303	60	20	-	373
Montmagny V	3	-	-	-	2	1	6	446	-	6	-	452
Roberval V	1	-	-	-	3	-	4	319	-	866	-	1,174
Sainte-Marie V	14	-	6	-	-	-	20	1,686	-	2	30	1,717
ONTARIO												
Total ²	364	1	55	40	2	2	454	48,649	9,449	30,449	10,534	99,081
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	191	-	34	40	-	-	265	26,673	6,648	20,341	3,873	67,436
Berrie	49	-	-	34	-	-	83	6,512	67	4,643	-	11,112
Berrie C	28	-	-	34	-	-	62	4,336	37	4,639	-	8,812
Innisfil T	1	-	-	-	-	-	1	194	20	4	-	218
Vespre TP	20	-	-	-	-	-	20	1,882	-	-	-	1,982
Belleville	10	-	-	-	-	-	10	1,144	102	497	66	1,798
Belleville C	3	-	-	-	-	-	3	364	-	405	7	776
Frankford VL	-	-	-	-	-	-	-	8	-	1	-	9
Murray TP	-	-	-	-	-	-	-	10	68	-	-	78
Sidney TP	1	-	-	-	-	-	1	146	15	-	48	208
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurlow TP	3	-	-	-	-	-	3	310	19	48	-	377
Trenton C	3	-	-	-	-	-	3	307	-	43	-	360
Brantford	26	-	6	4	-	-	36	2,848	341	207	269	3,666
Brantford C	21	-	6	4	-	-	31	2,366	79	194	269	2,898
Brantford TP	1	-	-	-	-	-	1	140	178	-	-	318
Paris T	4	-	-	-	-	-	4	362	84	13	-	449
Cornwall	18	-	2	-	-	-	20	1,898	328	168	22	2,416
Cornwall C	12	-	2	-	-	-	14	1,363	-	130	7	1,500
Cornwall TP	6	-	-	-	-	-	6	535	328	38	16	916
Guelph	23	-	-	-	-	-	23	3,187	604	376	2,514	6,681
Eramosa TP	3	-	-	-	-	-	3	403	67	-	-	460
Guelph C	18	-	-	-	-	-	18	2,663	647	376	2,514	6,000
Guelph TP	2	-	-	-	-	-	2	221	-	-	-	221
Kingston	26	-	22	-	-	-	47	4,499	30	1,191	699	6,419
Bath VL	6	-	-	-	-	-	6	473	-	-	34	607
Ernestown TP	1	-	-	-	-	-	1	140	-	-	-	140
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston C	1	-	-	-	-	-	1	323	-	1,166	466	1,944
Kingston TP	10	-	22	-	-	-	32	2,572	30	36	-	2,637
Loughborough TP	3	-	-	-	-	-	3	481	-	-	-	481
Pittsburgh TP	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	200	211
Portland TP	1	-	-	-	-	-	1	166	-	-	-	166
Storrington TP	4	-	-	-	-	-	4	334	-	-	-	334

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1994 - suite

Mars

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

March

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
North Bay	3	-	-	-	2	-	5	588	-	146	60	784
East Ferris TP	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
North Bay C	-	-	-	-	2	-	2	182	-	146	60	378
North Hinsworth TP	2	-	-	-	-	-	2	331	-	-	-	331
Peterborough	19	-	4	-	-	-	23	3,274	-	12,859	-	16,133
Douro TP	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Dummer TP	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Ennismore TP	-	-	-	-	-	-	-	120	-	-	-	120
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Monaghan TP	1	-	-	-	-	-	1	200	-	66	-	266
Otonabee TP	1	-	-	-	-	-	1	135	-	400	-	535
Peterborough C	16	-	4	-	-	-	20	2,670	-	12,404	-	16,074
Smith TP	1	-	-	-	-	-	1	143	-	-	-	143
Sarnia-Clearwater	17	-	-	-	-	-	17	2,426	6,072	178	118	7,794
Moore TP	10	-	-	-	-	-	10	1,092	6,000	2	-	6,094
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Sarnia-Clearwater C	7	-	-	-	-	-	7	1,311	72	176	118	1,677
Sault-Ste. Marie	1	-	-	-	-	-	1	297	14	176	146	633
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sault-Ste. Marie C	1	-	-	-	-	-	1	297	14	176	146	633
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	94	-	18	-	-	2	114	12,780	1,738	8,914	748	24,180
Brockville	-	-	-	-	-	-	-	163	76	24	-	262
Chatham	14	-	2	-	-	-	16	1,469	-	113	449	2,031
Cobourg	2	-	-	-	-	-	2	266	40	99	5	400
Collingwood	-	-	-	-	-	-	-	40	3	786	-	828
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	222	-	8	-	230
Haliburton	-	-	-	-	-	-	-	92	-	-	-	92
Hawkesbury (part)	4	-	-	-	-	-	1	390	-	-	-	390
Kenora	6	-	-	-	-	-	6	868	6	126	5	1,003
Kirkland Lake	-	-	-	-	-	-	-	38	-	26	-	63
Leamington	17	-	8	-	-	-	25	2,584	834	1,490	119	5,027
Lindsay	4	-	-	-	-	-	4	417	-	129	-	646
Midland	10	-	-	-	-	-	10	1,254	-	4,344	-	6,598
Orillia	1	-	-	-	-	-	1	309	264	161	31	766
Owen Sound	3	-	-	-	-	-	3	349	7	642	26	1,024
Pembroke (part)	4	-	-	-	-	-	4	477	-	136	-	612
Port Hope	1	-	-	-	-	-	1	122	-	40	-	162
Simcoe	4	-	-	-	-	-	4	330	277	2	45	654
Stratford	3	-	6	-	-	-	9	751	2	228	-	881
Tilsonburg	12	-	-	-	-	-	12	1,090	-	60	-	1,160
Timmins	4	-	-	-	-	-	4	491	-	260	68	819
Wallaceburg	2	-	-	-	-	-	2	493	231	90	-	814
Woodstock	3	-	2	-	-	-	5	676	-	164	-	728
Other - Autres 10,000 pop & +	69	1	3	-	2	-	75	9,196	1,163	1,194	6,913	17,466
Bracebridge T	2	-	-	-	-	-	2	239	40	360	45	684
Brock TP	2	-	-	-	-	-	2	287	-	18	-	305
Delhi TP	4	-	-	-	-	-	4	711	166	261	-	1,128
Dunnville T	3	-	-	-	-	-	3	402	12	90	181	686
Esa TP	4	-	-	-	-	-	4	606	-	-	-	605
Haldimand T	17	-	-	-	-	-	17	1,650	-	80	-	1,730
Huntsville T	5	1	-	-	-	-	6	881	59	46	16	1,001
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	3	6,684	6,693
Nanticoke C	7	-	-	-	-	2	9	1,129	448	118	-	1,695
Norfolk TP	2	-	-	-	-	-	2	191	19	-	73	283
Norwich TP	3	-	-	-	-	-	3	327	246	70	-	643
Russell TP	6	-	-	-	-	-	6	761	10	4	16	790
Scugog TP	3	-	-	-	-	-	3	796	126	-	-	921
Strathyre T	6	-	-	-	-	-	5	468	-	-	-	468
West Lincoln TP	4	-	-	-	-	-	4	410	30	-	-	440
Wilmot TP	2	-	3	-	-	-	5	433	8	164	-	695

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
MANITOBA									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	18	-	-	-	-	-	18	1,997	7	865	156	3,024		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	18	-	-	-	-	-	18	1,997	7	865	156	3,024		
Brandon	7	-	-	-	-	-	7	701	6	290	89	1,086		
Portage La Prairie	1	-	-	-	-	-	1	136	2	8	66	212		
Selkirk	10	-	-	-	-	-	10	1,118	-	567	-	1,686		
Thompson	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	-	42		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	9	-	-	15	-	-	24	1,476	-	332	710	2,518		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	9	-	-	15	-	-	24	1,476	-	332	710	2,518		
Estevan	-	-	-	15	-	-	16	382	-	40	11	433		
Moose Jaw	1	-	-	-	-	-	1	148	-	132	11	291		
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	5	-	10	-	15		
Prince Albert	3	-	-	-	-	-	3	393	-	127	687	1,207		
Swift Current	3	-	-	-	-	-	3	325	-	-	-	325		
Weyburn	1	-	-	-	-	-	1	103	-	23	1	127		
Yorkton	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	216	-	18	22	14	-	269	26,740	3,647	3,642	3,231	37,160		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	116	-	16	-	14	-	146	13,662	123	2,321	66	16,162		
Lethbridge	62	-	8	-	4	-	64	5,739	-	281	56	6,076		
Lethbridge C	62	-	8	-	4	-	64	5,739	-	281	56	6,076		
Medicine Hat	46	-	4	-	7	-	57	5,440	121	766	-	6,327		
Cypress No. 1 MD	10	-	-	-	-	-	10	729	121	41	-	891		
Medicine Hat C	36	-	4	-	7	-	47	4,707	-	512	-	5,219		
Redcliff T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	213	-	217		
Red Deer	17	-	4	-	3	-	24	2,473	2	1,274	10	3,769		
Red Deer C	17	-	4	-	3	-	24	2,473	2	1,274	10	3,769		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	57	-	2	22	-	-	81	7,192	49	723	15	7,979		
Camrose	4	-	2	5	-	-	11	1,040	-	70	-	1,110		
Fort McMurray	-	-	12	-	-	-	12	650	16	14	15	686		
Grand Centre	27	-	-	-	-	-	27	2,292	-	139	-	2,431		
Grande Prairie	19	-	-	-	-	-	19	2,164	33	380	-	2,577		
Lloydminster (part) *	3	-	-	6	-	-	8	637	-	120	-	767		
Wetaskiwin	4	-	-	-	-	-	4	409	-	-	-	409		
Other - Autres 10,000 pop & +	43	-	-	-	-	-	43	6,896	3,475	498	3,160	13,019		
Clearwater No. 99 MD	4	-	-	-	-	-	4	360	-	-	-	360		
Foothills No. 31 MD	17	-	-	-	-	-	17	2,597	-	375	3,160	6,122		
Grande Prairie No. 1 CM	10	-	-	-	-	-	10	1,032	23	-	-	1,056		
Improvement Dis. No. 17 ID	-	-	-	-	-	-	-	12	3,367	34	-	3,413		
Red Deer Cnty No. 23 CM	12	-	-	-	-	-	12	1,895	85	89	-	2,069		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

March

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Commercial Commerciale	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE									thousands of dollars - en milliers de dollars				
Total ²	806	-	129	182	272	16	1,403	131,682	3,953	23,233	8,786	167,663	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	387	-	56	125	98	1	667	64,060	1,091	13,238	7,541	86,930	
Chilliwack	111	-	10	18	98	-	237	17,786	699	1,004	49	19,517	
Chilliwack DM	99	-	10	18	98	-	225	16,582	630	1,004	49	18,166	
Harrison Hot Springs VL	7	-	-	-	-	-	7	579	-	-	-	678	
Kent DM	5	-	-	-	-	-	5	604	169	-	-	773	
Kamloops	80	-	4	-	-	-	84	10,761	26	7,087	-	17,883	
Kamloops C	80	-	4	-	-	-	84	10,761	26	7,087	-	17,883	
Metsqui	102	-	36	98	-	1	237	20,037	367	2,332	7,492	30,228	
Abbotsford DM	14	-	-	48	-	1	63	4,696	102	1,736	6,630	12,062	
Metsqui DM	64	-	36	4	-	-	94	8,590	266	427	1,862	11,144	
Mission DM	34	-	-	46	-	-	80	6,862	-	170	-	7,022	
Nanaimo	60	-	2	9	-	-	71	10,618	-	1,473	-	12,091	
Nanaimo C	60	-	2	9	-	-	71	10,618	-	1,473	-	12,091	
Prince George	34	-	4	-	-	-	38	4,879	-	1,332	-	6,211	
Prince George C	34	-	4	-	-	-	38	4,879	-	1,332	-	6,211	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	339	-	69	63	174	14	649	67,056	2,608	8,516	1,204	69,284	
Campbell River	66	-	-	-	83	-	139	9,994	-	961	1	10,956	
Courtenay	33	-	26	-	20	-	79	6,861	-	163	645	6,669	
Cranbrook	28	-	3	-	8	1	40	3,372	62	300	32	3,756	
Dawson Creek	1	-	-	-	-	-	1	164	-	776	-	929	
Duncan	14	-	22	-	21	7	64	4,646	-	1,617	-	6,163	
Fort St. John	4	-	-	-	-	-	4	311	200	200	-	711	
Kelowna	63	-	4	20	-	1	98	8,243	986	2,028	128	12,384	
Kitimat	1	-	-	-	-	-	1	187	-	185	-	372	
Penticton	17	-	8	13	21	3	62	5,155	-	390	316	5,861	
Port Alberni	8	-	-	-	-	-	8	1,406	-	129	-	1,535	
Powell River	11	-	2	-	-	-	13	1,798	-	67	-	1,866	
Prince Rupert	3	-	-	-	-	-	1	874	1,170	68	-	2,102	
Quesnel	32	-	-	-	-	-	32	3,718	-	188	-	3,906	
Terrace	8	-	-	6	-	-	14	1,630	-	378	-	1,908	
Vernon	63	-	4	14	21	1	93	8,360	101	786	22	9,258	
Williams Lake	7	-	-	-	-	-	7	566	-	292	60	908	
Other - Autres 10,000 pop & +	79	-	4	4	-	-	97	10,566	364	1,479	40	12,439	
Central Kootenay RDR *	32	-	-	-	-	-	32	4,061	64	164	1	4,290	
Kootenay Boundary RDR *	17	-	-	-	-	-	17	1,626	260	-	-	1,876	
Salmon Arm DM	21	-	4	4	-	-	29	3,364	-	1,195	39	4,698	
Squamish DM	9	-	-	-	-	-	9	1,515	40	120	-	1,675	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Concluded

March

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - fin

Mars

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercia		
units - unités													
YUKON									thousands of dollars - en milliers de dollars				
Total ²	3	-	-	-	-	-	2	6	286	2	29	482	799
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	3	-	-	-	-	-	2	6	286	2	29	482	799
Whitehorse	3	-	-	-	-	-	2	6	286	2	29	482	799
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST													
Total ²	7	-	-	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	7	-	-	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201
Yellowknife	7	-	-	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
									Non-residential - Non résidentiel			Institu-tional and govern-mental			
		Single dwell-ings ² Maisons unifamili-ales ²	Double dwell-ings Maisons doubles	Row dwell-ings Maisons en rangée	Apart-ments Maisons d'appar-te-ments	Conver-sions Trans-forma-tions	Total ³	Résiden-tiel	Indus-trial	Commer-cial	Institu-tionnel et gouvern-mental	Total			
%															
CANADA	92.2	9,149	1,681	1,395	3,181	327	16,804	1,629,989	120,597	403,152	168,366		2,312,104		
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	69.0	26	36	-	-	10	71	5,101	78	4,329	909	10,417			
Avalon Peninsula	82.0	22	34	-	-	8	64	4,474	15	3,794	168		8,461		
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0	22	34	-	-	7	63	4,386	15	3,669	168	8,138			
Urban centres - Centres urbains	100.0	22	34	-	-	7	63	4,386	15	3,669	168		8,138		
Rural part - Partie rurale	44.1	-	-	-	-	1	1	88	-	226	-	313			
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud-Burin Péninsule	63.1	1	-	-	-	-	1	104	-	-	-		104		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...
Rural part - Partie rurale	63.1	1	-	-	-	-	1	104	-	-	-	104			
Notre-Dame-Central Bonevista Bay	66.0	1	-	-	-	2	3	262	-	157	2		421		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...
Urban centres - Centres urbains	97.4	-	-	-	-	-	-	48	-	37	2	87			
Gender	93.6	-	-	-	-	-	-	47	-	12	2		61		
Grand Falls-Windsor	99.1	-	-	-	-	-	-	1	-	25	-		26		
Rural part - Partie rurale	39.6	1	-	-	-	2	3	214	-	120	-	334			
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule-du-Nord-Labrador	60.4	1	2	-	-	-	3	261	63	378	739		1,441		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...
Urban centres - Centres urbains	92.8	1	-	-	-	1	118	-	306	106	628	629			
Corner Brook	90.4	1	-	-	-	1	118	-	306	106	629		629		
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-		
Rural part - Partie rurale	42.4	-	2	-	-	-	2	143	63	73	633	912			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993

Mars

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction														
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transformations	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total										
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional Institu- tionnel												
%																							
units - unités																							
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD	99.3	27	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,885											
Prince-Edward Island - île-du- Prince-Édouard	99.3	27	16	4	30	11	93	4,740	291	7,692	162	12,885											
C.M.A. - R.M.R.										
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	14	4	30	11	77	3,641	10	7,414	150	11,115											
Charlottetown	99.9	12	6	-	12	2	33	1,738	10	885	150	2,783											
Summerside	100.0	6	8	4	18	9	44	1,803	-	6,529	-	8,332											
Rural part - Partie rurale	98.5	10	2	-	-	-	16	1,199	281	278	12	1,770											
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSE	99.0	205	32	12	-	4	271	25,610	2,076	10,841	1,656	40,182											
Cape Breton - Cap Breton	97.7	8	2	-	-	-	11	1,573	403	326	86	2,386											
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	6	2	-	-	-	8	1,216	318	324	76	1,933											
Sydney	97.7	6	2	-	-	-	8	1,216	318	324	75	1,933											
Rural part - Partie rurale	87.5	2	-	-	-	-	3	357	85	1	10	453											
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la- Nouvelle-Écosse	97.6	36	6	-	-	-	47	4,491	1,238	901	561	7,191											
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	28	2	-	-	-	34	3,205	888	488	293	4,874											
New Glasgow	99.5	10	-	-	-	-	10	1,094	40	90	290	1,514											
Truro	98.7	18	2	-	-	-	24	2,111	848	398	3	3,360											
Rural part - Partie rurale	95.3	8	4	-	-	-	13	1,286	360	413	268	2,317											
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	61	2	-	-	1	66	6,484	196	1,796	20	7,495											
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	-	-	-	-	18	1,867	-	122	-	1,989											
East Hants MD	100.0	12	-	-	-	-	12	1,227	-	122	-	1,349											
Kentville	100.0	1	-	-	-	-	1	188	-	-	-	188											
West Hants MD	100.0	5	-	-	-	-	5	452	-	-	-	452											
Rural part - Partie rurale	98.9	33	2	-	-	1	38	3,617	186	1,674	20	5,506											

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial				
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	22	-	-	-	-	2	34	2,920	154	720	84	3,878	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	11	-	-	-	-	2	23	1,698	-	66	-	1,764	
Chester MD	100.0	2	-	-	-	-	-	5	365	-	60	-	426	
Lunenburg MD	100.0	7	-	-	-	-	2	16	1,074	-	6	-	1,080	
Yarmouth MD	100.0	2	-	-	-	-	-	2	269	-	-	-	259	
Rural part - Partie rurale	98.8	11	-	-	-	-	-	11	1,222	154	654	84	2,114	
Halifax	100.0	88	22	12	-	-	1	123	11,142	85	7,099	906	19,232	
C.M.A. - R.M.R. Halifax	100.0	88	22	12	-	-	1	123	11,142	85	7,099	906	19,232	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	91.1	107	4	-	4	2	120	12,007	876	3,038	3,467	19,387		
Chaleur-Bay - Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.5	17	-	-	-	-	19	1,619	67	89	700	2,475		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	4	-	-	-	-	4	263	66	35	-	363		
Bathurst	99.8	4	-	-	-	-	4	238	66	36	-	338		
Campbelton (part)	89.8	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	26		
Rural part - Partie rurale	96.2	13	-	-	-	-	15	1,356	2	54	700	2,112		
Moncton	80.4	30	-	-	-	-	31	2,311	40	1,395	2,090	5,836		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	28	-	-	-	-	29	2,016	40	945	1,967	4,967		
Moncton	100.0	28	-	-	-	-	29	2,016	40	945	1,967	4,967		
Rural part - Partie rurale	45.6	2	-	-	-	-	2	296	-	450	123	868		
Saint-John	94.7	41	4	-	-	1	46	6,765	193	1,035	69	7,062		
C.M.A. - R.M.R. Saint-John	97.6	39	4	-	-	-	43	6,475	130	797	17	6,419		
Urban centres - Centres urbains	97.6	39	4	-	-	-	43	6,475	130	797	17	6,419		
Rural part - Partie rurale	88.8	2	-	-	-	-	1	3	280	63	238	62	633	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Total ³ Résiden- tiel	Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total	
									Non-residential - Non résidentiel					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouver- nemental				
units - unités													thousands of dollars - en milliers de dollars	
Fredericton	92.9	14	-	-	-	1	15	1,608	36	422	549	2,614		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	6	-	-	-	1	7	884	-	414	133	1,431		
Fredericton	98.8	6	-	-	-	1	7	884	-	414	133	1,431		
Rural part - Partie rurale	88.9	8	-	-	-	-	8	624	36	8	416	1,083		
Edmundston - Woodstock	90.0	6	-	-	4	-	9	814	640	97	69	1,610		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	-	-	-	-	-	-	61	640	76	-	676		
Edmundston	92.5	-	-	-	-	-	-	61	640	76	-	676		
Rural part - Partie rurale	89.0	6	-	-	4	-	9	763	-	22	69	834		
QUÉBEC	88.9	2,481	741	333	1,586	145	5,304	432,536	28,299	76,026	41,046	676,907		
Gaspésie - île-de- Madeleine	60.2	5	-	3	2	-	10	846	60	119	-	1,016		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	3	2	-	6	303	60	20	-	373		
Gaspé V	100.0	-	-	3	2	-	6	303	60	20	-	373		
Rural part - Partie rurale	42.4	6	-	-	-	-	6	643	-	99	-	642		
Bes St-Laurent	66.3	19	4	-	48	12	84	4,923	186	1,783	797	7,688		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	14	2	-	28	12	66	3,346	-	1,163	263	4,772		
Matane	100.0	3	-	-	-	-	3	323	-	362	-	676		
Rimouski	97.7	8	2	-	26	12	48	2,527	-	611	108	3,147		
Rivière-du-Loup	92.3	3	-	-	2	-	5	496	-	300	164	960		
Rural part - Partie rurale	42.6	6	2	-	20	-	28	1,677	186	620	634	2,916		
Québec	94.6	238	96	39	379	31	783	65,893	661	9,383	4,281	70,228		
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0	221	92	39	367	25	744	52,744	661	9,133	1,688	64,227		
100.0	221	92	39	367	25	744	52,744	661	9,133	1,699	64,227			
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.2	17	4	-	12	6	39	3,149	-	260	2,682	6,001		
Chaudière - Appalaches	66.2	192	24	-	38	6	260	20,654	283	2,330	1,250	24,517		
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0	141	16	-	28	3	188	14,402	30	1,384	-	15,816		
100.0	141	16	-	28	3	188	14,402	30	1,384	-	15,816			
Urban centres - Centres urbains	94.1	26	8	-	8	3	46	3,614	-	677	1,030	5,321		
Montmagny V	100.0	3	-	-	2	1	6	446	-	6	-	462		
St-Georges	97.7	6	-	-	-	2	7	547	-	489	1,000	2,036		
Ste-Marie V	100.0	14	6	-	-	-	20	1,686	-	2	30	1,717		
Thetford Mines	86.9	4	2	-	6	-	12	936	-	180	-	1,116		
Rural Part - Partie rurale	32.4	26	-	-	2	-	27	2,638	263	269	220	3,380		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction														
		Single dwell- ings ² Maisons unita- liales ²	Double dwell- ings Maisons dou- bles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Total	Residen- tiel Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total											
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial Commer- cial													
%																							
units - unités																							
Estrie	82.8	114	20	4	73	7	218	17,161	566	2,637	1,306	21,669											
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0	91	20	4	66	-	180	13,267	604	1,812	382	16,965											
100.0	91	20	4	66	-		180	13,267	604	1,812	382	16,965											
Urban centres - Centres urbains	90.9	1	-	-	8	-	9	654	-	217	-	871											
Magog	90.9	1	-	-	8	-	9	654	-	217	-	871											
Rural part - Partie rurale	59.1	22	-	-	-	-	7	29	3,250	61	608	924	4,843										
Montérégie	89.7	644	210	121	353	24	1,352	107,861	3,586	6,416	3,276	121,139											
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partiel)	100.0	471	177	103	303	10	1,064	84,148	1,715	3,340	1,768	90,961											
100.0	471	177	103	303	10		1,064	84,148	1,715	3,340	1,768	90,961											
Urban centres - Centres urbains	96.1	106	27	4	40	11	188	14,990	633	889	1,182	17,694											
Cowansville	100.0	3	-	-	-	-	3	381	176	42	-	598											
Granby	96.7	14	5	-	-	6	25	2,140	26	226	196	2,687											
St-Hyacinthe	100.0	25	18	4	18	-	65	4,931	24	444	73	6,472											
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	46	2	-	22	-	70	6,192	63	57	600	6,802											
Salaberry-de-Valleyfield	78.3	9	-	-	-	3	12	1,029	-	43	-	1,072											
Sorel	100.0	9	2	-	-	2	13	1,317	365	77	414	2,163											
Rural part - Partie rurale	63.6	67	6	14	10	3	100	8,723	1,238	2,187	336	12,484											
Montréal (partie)	100.0	86	37	36	341	26	524	42,260	13,865	26,843	16,732	98,690											
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0	86	37	36	341	26	524	42,260	13,865	26,843	16,732	98,690											
100.0	86	37	36	341	26		524	42,260	13,865	26,843	16,732	98,690											
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	99.6	101	69	53	18	-	231	26,468	313	1,698	2,414	30,793											
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partiel)	100.0	101	59	53	18	-	231	26,468	313	1,698	2,414	30,793											
100.0	101	59	53	18	-		231	26,468	313	1,698	2,414	30,793											
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lénaudière	86.2	342	76	32	141	6	596	43,600	1,180	1,913	4,080	50,773											
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partiel)	98.4	201	66	23	120	5	416	29,033	200	1,448	-	30,681											
98.4	201	66	23	120	5		416	29,033	200	1,448	-	30,681											
Urban centres - Centres urbains	99.0	36	-	-	13	-	48	3,869	25	181	164	4,239											
Joliette	99.0	36	-	-	13	-	48	3,869	25	181	164	4,239											
Rural part - Partie rurale	65.3	106	10	9	8	-	133	10,698	955	284	3,916	16,853											

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	Units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Leurentides	91.4	377	43	20	41	3	486	49,349	495	4,772	687	55,303	
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	241	37	20	23	-	321	33,867	103	1,999	9	36,978	
Urban centres - Centres urbains	100.0	241	37	20	23	-	321	33,867	103	1,999	9	36,978	
Hawkesbury (partie)	100.0	-	2	-	-	-	2	132	30	-	-	162	
Lachute	100.0	6	-	-	-	2	8	760	-	91	-	851	
St-Jérôme	100.0	37	4	-	12	1	64	4,646	306	1,846	660	7,347	
Rural part - Partie rurale	73.1	93	-	-	6	-	100	10,044	66	837	28	10,966	
Outaouais	89.4	83	97	16	36	1	236	21,422	666	9,051	1,093	32,221	
C.M.A. - R.M.R. Hull	100.0	79	92	16	36	1	223	20,400	665	8,953	1,089	31,087	
Urban centres - Centres urbains	100.0	79	92	16	36	1	223	20,400	665	8,953	1,089	31,087	
Rural part - Partie rurale	47.6	4	6	-	-	-	13	1,022	-	98	4	1,124	
Abitibi-Témiscamingue	75.2	11	-	-	7	7	25	2,181	849	1,456	1,922	6,408	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	87.6	5	-	-	3	5	13	1,367	835	1,336	1,922	5,460	
Amos V	100.0	1	-	-	-	1	2	266	-	61	46	362	
Rouyn-Noranda	95.0	-	-	-	1	3	4	347	-	1,232	388	1,967	
Val-d'Or	100.0	4	-	-	2	1	7	764	835	43	1,489	3,131	
Rural part - Partie rurale	48.5	6	-	-	4	2	12	814	14	120	-	948	
Mauricie - Bois-Francs	81.0	189	67	11	71	14	366	27,761	4,707	3,457	1,734	37,659	
C.M.A. - R.M.R. Trois-Rivières	99.9	84	41	-	27	8	160	12,051	272	1,321	1,567	16,211	
Urban centres - Centres urbains	99.9	84	41	-	27	8	160	12,051	272	1,321	1,567	16,211	
Drummondville	100.0	49	16	7	24	3	100	7,477	3,705	1,360	111	12,643	
La Tuque	96.4	1	-	-	2	-	3	262	-	10	31	303	
Shawinigan	92.1	14	6	-	4	-	24	2,411	100	473	-	2,984	
Victoriaville	96.7	8	4	4	5	-	21	1,749	180	220	-	2,148	
Rural part - Partie rurale	47.1	33	-	-	9	3	47	3,811	450	83	25	4,369	
Saguenay - Lac-St-Jean	91.2	75	8	-	36	9	137	10,441	824	2,780	375	14,420	
C.M.A. - R.M.R. Chicoutimi-Jonquière	100.0	34	6	-	19	6	67	5,365	698	1,617	46	7,726	
Urban centres - Centres urbains	100.0	34	6	-	19	6	67	5,365	698	1,617	46	7,726	
Alma	100.0	20	2	-	16	3	42	2,937	36	1,156	234	4,362	
Dolbeau	100.0	11	2	-	12	3	30	1,895	36	72	224	2,226	
Roberval V	100.0	8	-	-	-	-	8	723	-	229	10	962	
Rural part - Partie rurale	63.3	21	-	-	2	-	28	2,139	91	7	96	2,332	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
% units - unités													
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	70.4	5	-	-	2	-	7	1,398	81	1,462	1,099	4,030	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.9	6	-	-	2	-	7	1,268	79	1,440	1,098	3,886	
Baie-Comeau	94.8	4	-	-	2	-	6	805	1	1,184	1,090	3,080	
Sept-Îles	91.1	1	-	-	-	-	1	463	78	256	9	806	
Rural part - Partie rurale	39.1	-	-	-	-	-	-	130	2	12	-	144	
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	1	-	-	-	-	1	328	-	26	-	364	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	1	-	-	-	-	1	328	-	26	-	364	
ONTARIO	95.9	2,674	666	641	413	64	4,167	624,268	67,098	138,728	66,039	786,133	
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	93.7	367	32	184	1	6	591	64,730	6,611	30,787	3,490	104,628	
C.M.A. - R.M.R. Ottawa	100.0	197	4	176	1	2	379	42,636	4,630	27,683	2,178	76,926	
100.0	197	4	176	1	2	379	42,636	4,630	27,683	2,178	76,926		
Urban centres - Centres urbains	97.4	67	24	-	-	1	92	8,322	477	2,019	791	12,609	
Belleville (part)	93.9	10	-	-	-	-	10	1,134	34	497	55	1,720	
Brockville	93.9	-	-	-	-	-	-	163	76	24	-	262	
Cornwall	100.0	18	2	-	-	-	20	1,898	328	168	22	2,416	
Hawkesbury (part)	100.0	4	-	-	-	-	1	6	390	-	-	390	
Kingston	98.9	26	22	-	-	-	47	4,499	30	1,191	699	6,419	
Pembroke	100.0	4	-	-	-	-	4	477	-	135	-	612	
Russell TP	100.0	6	-	-	-	-	6	761	10	4	16	780	
Rural part - Partie rurale	77.0	103	4	9	-	2	120	12,873	604	1,096	521	14,993	
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	1,665	455	317	284	49	2,778	370,493	34,145	94,449	47,062	546,149	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,402	427	279	282	48	2,438	332,394	31,166	69,012	38,467	471,029	
Hamilton	100.0	178	-	26	163	-	366	26,744	1,696	4,808	1,060	34,307	
Kitchener	100.0	136	24	6	-	-	166	17,104	1,788	2,494	279	21,666	
Oshawa	100.0	108	44	7	-	-	159	20,883	3,378	2,672	873	27,806	
St-Catharines-Niagara	100.0	97	14	8	39	1	159	14,343	1,883	1,819	12,448	30,483	
Toronto	100.0	883	345	234	80	47	1,589	253,320	22,521	57,119	23,797	366,767	
Urban centres - Centres urbains	99.8	194	13	38	2	1	249	26,193	2,661	24,662	3,178	56,594	
Barrie	100.0	49	-	34	-	-	83	6,512	57	4,543	-	11,112	
Belleville (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	10	68	-	-	78	
Bracebridge T	100.0	2	-	-	-	-	2	239	40	360	45	684	
Brampton	100.0	26	6	4	-	-	36	2,848	341	207	269	3,666	
Brock TP	100.0	2	-	-	-	-	2	287	-	18	-	306	
Cobourg	100.0	2	-	-	-	-	2	256	40	99	5	400	
Collingwood	100.0	-	-	-	-	-	-	40	3	785	-	828	
Deli TP	100.0	4	-	-	-	-	4	711	166	261	-	-	
Dundas T	100.0	3	-	-	-	-	3	402	12	80	181	686	
Esa TP	100.0	4	-	-	-	-	4	606	-	-	505	-	
Guelph	100.0	23	-	-	-	-	23	3,187	604	376	2,614	6,681	
Halimond T	100.0	17	-	-	-	-	17	1,650	-	80	-	1,730	
Huntsville T	100.0	5	-	-	-	-	6	881	59	46	15	1,001	
Lindsay	100.0	4	-	-	-	-	4	417	-	129	-	546	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
									Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental			
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Résiden- tiel Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tionnel et gouver- nemental				
Midland	98.8	10	-	-	-	-	10	1,254	-	4,344	-	-	-	6,598	
Nanticoke C	100.0	7	-	-	2	-	9	1,129	448	118	-	-	-	1,696	
Norfolk TP	100.0	2	-	-	-	-	2	191	19	-	-	73	-	283	
Orillia	100.0	1	-	-	-	1	2	309	264	161	31	-	766		
Peterborough	98.9	19	4	-	-	-	23	3,274	-	12,869	-	-	-	16,133	
Port Hope	100.0	1	-	-	-	-	1	122	-	40	-	-	-	162	
Scugog TP	100.0	3	-	-	-	-	3	796	125	-	-	-	-	921	
Simcoe	100.0	4	-	-	-	-	4	330	277	2	46	-	654		
West Lincoln TP	100.0	4	-	-	-	-	4	410	30	-	-	-	-	440	
Wilmot TP	100.0	2	3	-	-	-	5	433	8	164	-	-	-	595	
Rural part - Partie rurale	80.1	69	15	-	-	-	89	11,906	418	775	6,427	-	-	18,526	
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	91.7	481	60	38	85	5	670	76,532	17,056	9,018	7,063	-	-	109,669	
C.M.A - R.M.R.	99.3	282	36	38	76	-	442	60,380	8,737	4,363	3,526	-	-	66,996	
London	100.0	91	36	38	76	-	241	21,789	3,051	1,351	3,190	-	-	29,381	
Windsor	98.3	201	-	-	-	-	201	28,691	5,686	3,002	336	-	-	37,615	
Urban centres - Centres urbains	99.8	78	18	-	-	-	97	10,532	6,392	3,025	712	-	-	20,661	
Chatham	100.0	14	2	-	-	-	16	1,469	-	113	449	-	-	2,031	
Leamington	100.0	17	8	-	-	-	25	2,584	834	1,490	119	-	-	5,027	
Norwich TP	100.0	3	-	-	-	-	3	327	246	70	-	-	-	643	
Owen Sound	100.0	3	-	-	-	-	3	349	7	642	26	-	-	1,024	
Sarnia-Clearwater	99.4	17	-	-	-	-	17	2,426	6,072	178	118	-	-	7,794	
Stratford	100.0	3	6	-	-	-	9	761	2	228	-	-	-	981	
Stratroy T	100.0	5	-	-	-	-	5	468	-	-	-	-	-	468	
Tillsonburg	100.0	12	-	-	-	-	12	1,080	-	60	-	-	-	1,160	
Wallaceburg	100.0	2	-	-	-	-	2	493	231	90	-	-	-	814	
Woodstock	100.0	3	2	-	-	-	5	575	-	164	-	-	-	728	
Rural part - Partie rurale	75.0	110	6	-	9	6	131	15,620	1,927	1,640	2,826	-	-	22,012	
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.4	38	8	2	43	3	95	9,223	379	1,797	6,978	-	-	18,377	
C.M.A - R.M.R.	99.9	20	8	-	39	3	70	6,284	-	160	844	-	-	6,278	
Sudbury	99.9	20	8	-	39	3	70	6,284	-	160	844	-	-	6,278	
Urban centres - Centres urbains	98.2	8	-	2	-	-	10	1,734	14	618	6,848	-	-	8,214	
Elliott Lake	98.6	-	-	-	-	-	-	222	-	8	-	-	-	230	
Haileybury	94.4	-	-	-	-	-	-	92	-	-	-	-	-	92	
Kepweskewing T	100.0	-	-	-	-	-	-	6	-	3	5,684	-	-	6,593	
Kirkland Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	38	-	26	-	-	-	63	
North Bay	98.6	3	-	2	-	-	5	688	-	146	60	-	-	784	
Sault Ste-Marie	97.0	1	-	-	-	-	1	297	14	176	146	-	-	633	
Timmins	100.0	4	-	-	-	-	4	481	-	260	68	-	-	819	
Rural part - Partie rurale	61.4	10	-	-	4	-	15	2,206	366	1,029	286	-	-	3,886	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

March

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver-sions Trans- forma-tions	Total ³ Total	Residen-tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu-tional and govern- mental Institu-tionnel et gouverne- mentail	Total	
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial			
% units - unités													
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	23	-	-	-	-	2	26	3,290	7	2,667	446	6,410
C.M.A - R.M.R. Thunder Bay	99.5	16	-	-	-	-	1	16	2,073	2	2,462	55	4,582
99.5	16	-	-	-	-	-	1	16	2,073	2	2,462	55	4,682
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0	6	-	-	-	-	-	6	868	5	126	5	1,003
100.0	6	-	-	-	-	-	-	6	868	6	126	6	1,003
Rural part - Partie rurale	47.4	2	-	-	-	-	1	3	349	-	90	386	826
MANITOBA	89.3	264	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,646	44,516	
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	28	-	-	-	-	30	2,862	100	679	60	3,681	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	16	-	-	-	-	16	1,710	-	-	-	1,710	
100.0	16	-	-	-	-	-	16	1,710	-	-	-	1,710	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	74.4	12	-	-	-	-	14	1,142	100	679	60	1,971	
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	91.7	10	2	-	-	-	12	1,280	-	486	53	1,819	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	91.7	10	2	-	-	-	12	1,280	-	486	53	1,819	
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	16	-	-	-	-	16	1,700	6	436	89	2,230	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0	7	-	-	-	-	7	701	6	290	89	1,085	
100.0	7	-	-	-	-	-	7	701	6	290	89	1,085	
Rural part - Partie rurale	62.1	9	-	-	-	-	9	999	-	146	-	1,146	
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	13	-	-	-	-	13	1,891	32	266	76	2,266	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	250	-	86	-	336	
100.0	1	-	-	-	-	-	1	250	-	86	-	336	
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0	1	-	-	-	-	1	136	2	8	66	212	
100.0	1	-	-	-	-	-	1	136	2	8	66	212	
Rural part - Partie rurale	63.0	11	-	-	-	-	11	1,505	30	172	10	1,717	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons dou- bles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
% units - unités													
Winnipeg	100.0	152	-	-	60	-	212	19,267	279	4,660	2,271	26,367	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	152	-	-	60	-	212	19,267	279	4,660	2,271	26,367	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Interlake	95.2	42	-	-	-	-	47	5,427	-	2,194	-	7,621	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	18	-	-	-	-	18	2,616	-	1,622	-	4,037	
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	-	-	10	1,118	-	567	-	1,685	
Selkirk	100.0	10	-	-	-	-	10	1,118	-	567	-	1,685	
Rural part - Partie rurale	90.1	14	-	-	-	-	19	1,794	-	106	-	1,899	
Parkland	61.8	3	-	-	-	-	3	261	-	199	6	466	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	3	-	-	-	-	3	261	-	199	6	466	
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	-	-	-	-	-	-	63	1	2	-	66	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42	
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42	
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	21	1	2	-	24	
SASKATCHEWAN	74.8	99	-	39	4	-	143	11,821	1,287	3,580	7,563	24,261	
Regina - Moose Mountain	83.7	41	-	15	4	-	60	4,352	386	2,316	152	7,206	
C.M.A - R.M.R. Regina	100.0	39	-	-	4	-	43	3,769	386	2,253	140	6,537	
Urban centres - Centres urbains	94.6	1	-	15	-	-	16	486	-	63	12	660	
Estevan	90.0	-	-	15	-	-	15	382	-	40	11	433	
Weyburn	100.0	1	-	-	-	-	1	103	-	23	1	127	
Rural part - Partie rurale	29.9	1	-	-	-	-	1	108	-	-	-	108	
Swift Current - Moose Jaw	64.8	4	-	-	-	-	4	488	116	197	26	826	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	473	-	132	11	616	
Moose Jaw	100.0	1	-	-	-	-	1	148	-	132	11	291	
Swift Current	100.0	3	-	-	-	-	3	326	-	-	-	326	
Rural part - Partie rurale	36.9	-	-	-	-	-	-	15	116	66	15	210	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govem- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional Institu- tionnel			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Seaskatoon - Bigger	87.5	44	-	24	-	-	68	5,913	787	461	6,623	13,784		
C.M.A - R.M.R. Saskatoon	99.7	39	-	24	-	-	63	5,428	787	466	6,848	12,519		
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	6,428	787	466	6,848	12,519		
100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Rural part - Partie rurale	44.4	5	-	-	-	-	5	486	-	5	775	1,266		
Yorkton - Melville	57.3	3	-	-	-	-	3	320	-	-	-	320		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Yorkton	95.6	1	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120		
95.6	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120		
Rural part - Partie rurale	48.9	2	-	-	-	-	2	200	-	-	-	200		
Prince Albert	67.3	7	-	-	-	-	8	748	-	606	762	2,116		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	99.7	3	-	-	-	-	3	398	-	137	687	1,222		
100.0	-	-	-	-	-	-	-	6	-	10	15	15		
Prince Albert	99.6	3	-	-	-	-	3	393	-	127	687	1,207		
Rural part - Partie rurale	63.9	4	-	-	-	-	6	360	-	469	76	894		
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ALBERTA	93.9	1,504	78	133	195	12	1,929	183,621	18,569	39,086	12,364	263,630		
Lethbridge - Medecine Hat	83.2	136	12	-	11	-	168	15,267	121	1,403	191	16,982		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Lethbridge	89.7	98	12	-	11	-	121	11,179	121	1,047	56	12,403		
100.0	52	8	-	-	4	-	64	5,738	-	281	56	6,076		
Medecine Hat	99.4	46	4	-	7	-	67	5,440	121	766	-	6,327		
Rural part - Partie rurale	63.4	37	-	-	-	-	37	4,088	-	366	136	4,579		
Drumheller - Stettler - Wainwright	67.9	23	2	-	3	-	28	2,559	176	771	94	3,599		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	67.9	23	2	-	3	-	28	2,559	176	771	94	3,599		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govem- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional Institu- tionnel			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
See footnote(s) at end of table. Voir note(s) à la fin du tableau.														

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction														
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental		Total									
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tionnel et gouverne- ment											
%																						
units - unités																						
Calgary	99.7	716	14	-	16	9	767	83,400	1,253	17,018	10,024	111,695										
C.M.A - R.M.R. Calgary	99.8	663	6	-	16	9	683	74,967	1,238	16,518	6,874	88,587										
Urban centres - Centres urbains Foothills No. 31 MD	100.0	17	-	-	-	-	17	2,597	-	375	3,160	6,122										
Calgary	99.8	663	6	-	16	9	683	74,967	1,238	16,518	6,874	99,597										
Rural part - Partie rurale	98.6	45	8	-	-	-	57	6,836	16	126	-	6,976										
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	57	12	36	4	-	110	9,909	10,171	4,367	-	24,437										
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.6	57	12	36	4	-	110	9,909	10,171	4,367	-	24,437										
Red Deer - Rocky Mountain House	92.6	59	12	-	9	-	81	7,962	87	1,461	190	9,690										
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Clearwater No. 99 MD	100.0	33	4	-	3	-	40	4,728	87	1,363	10	6,188										
Red Deer	100.0	4	-	-	-	-	4	360	-	-	-	360										
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	17	4	-	3	-	24	2,473	2	1,274	10	3,769										
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	12	-	-	-	-	12	1,886	85	89	-	2,069										
Rural part - Partie rurale	81.6	26	8	-	6	-	41	3,234	-	88	180	3,502										
Edmonton	99.6	411	24	76	146	3	669	62,203	1,603	11,062	1,822	86,590										
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	396	24	76	146	3	643	60,616	1,603	11,012	1,822	64,863										
Urban centres - Centres urbains Wetaskiwin	100.0	396	24	76	146	3	643	60,616	1,603	11,012	1,822	64,863										
Wetaskiwin	100.0	4	-	-	-	-	4	408	-	-	-	408										
Rural part - Partie rurale	84.8	11	-	-	-	-	12	1,278	-	50	-	1,328										
Fort McMurray - Camrose	79.6	48	2	22	-	-	72	6,966	16	417	34	6,433										
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Camrose	88.1	34	2	22	-	-	68	4,618	16	343	15	4,993										
Camrose	100.0	4	2	5	-	-	11	1,040	-	70	-	1,110										
Fort McMurray	76.2	-	-	12	-	-	12	650	16	14	15	695										
Grand Centre	97.0	27	-	-	-	-	27	2,282	-	139	-	2,431										
Lloydminster	100.0	3	-	6	-	-	8	637	-	120	-	767										
Rural part - Partie rurale	67.9	14	-	-	-	-	14	1,347	-	74	19	1,440										

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction														
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govem- mental		Total									
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tionnel et gouverne- ment											
%																						
units - unités																						
Calgary	99.7	716	14	-	16	9	767	83,400	1,253	17,018	10,024	111,695										
C.M.A - R.M.R. Calgary	99.8	663	6	-	16	9	683	74,967	1,238	16,518	6,874	88,587										
Urban centres - Centres urbains Foothills No. 31 MD	100.0	17	-	-	-	-	17	2,597	-	375	3,160	6,122										
Calgary	99.8	663	6	-	16	9	683	74,967	1,238	16,518	6,874	99,597										
Rural part - Partie rurale	98.6	45	8	-	-	-	57	6,836	16	126	-	6,976										
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	57	12	36	4	-	110	9,909	10,171	4,367	-	24,437										
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.6	57	12	36	4	-	110	9,909	10,171	4,367	-	24,437										
Red Deer - Rocky Mountain House	92.6	59	12	-	9	-	81	7,962	87	1,461	190	9,690										
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Clearwater No. 99 MD	100.0	33	4	-	3	-	40	4,728	87	1,363	10	6,188										
Red Deer	100.0	4	-	-	-	-	4	360	-	-	-	360										
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	17	4	-	3	-	24	2,473	2	1,274	10	3,769										
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	12	-	-	-	-	12	1,886	85	89	-	2,069										
Rural part - Partie rurale	81.6	26	8	-	6	-	41	3,234	-	88	180	3,502										
Edmonton	99.6	411	24	76	146	3	669	62,203	1,603	11,062	1,822	86,590										
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	396	24	76	146	3	643	60,616	1,603	11,012	1,822	64,863										
Urban centres - Centres urbains Wetaskiwin	100.0	396	24	76	146	3	643	60,616	1,603	11,012	1,822	64,863										
Wetaskiwin	100.0	4	-	-	-	-	4	408	-	-	-	408										
Rural part - Partie rurale	84.8	11	-	-	-	-	12	1,278	-	50	-	1,328										
Fort McMurray - Camrose	79.6	48	2	22	-	-	72	6,966	16	417	34	6,433										
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Camrose	88.1	34	2	22	-	-	68	4,618	16	343	15	4,993										
Camrose	100.0	4	2	5	-	-	11	1,040	-	70	-	1,110										
Fort McMurray	76.2	-	-	12	-	-	12	650	16	14	15	695										
Grand Centre	97.0	27	-	-	-	-	27	2,282	-	139	-	2,431										
Lloydminster	100.0	3	-	6	-	-	8	637	-	120	-	767										
Rural part - Partie rurale	67.9	14	-	-	-	-	14	1,347	-	74	19	1,440										

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Peace-River - Grande Prairie	91.3	56	-	-	8	-	64	6,255	6,233	2,607	9	14,104	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	29	-	-	-	-	29	3,208	3,423	414	-	7,046	
Grande Prairie	100.0	19	-	-	-	-	19	2,164	33	380	-	2,577	
Grande Prairie No. 1 CM Improvement District No. 17 ID	100.0	10	-	-	-	-	10	1,032	23	-	-	1,055	
Rural part - Partie rurale	86.7	27	-	-	8	-	36	3,047	1,810	2,193	9	7,069	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITANNIQUE	95.6	1,849	217	329	885	77	3,369	395,517	11,616	110,866	23,103	541,092	
Kootenay	98.8	150	3	8	8	2	171	18,443	367	1,674	6,554	26,038	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	77	3	-	8	1	89	9,059	366	464	33	9,922	
Central Kootenay RDR *	100.0	32	-	-	-	-	32	4,061	64	164	1	4,290	
Cranbrook	100.0	28	3	-	8	1	40	3,372	62	300	32	3,756	
Kootenay Bound. RDR *	100.0	17	-	-	-	-	17	1,626	260	-	-	1,876	
Rural part - Partie rurale	98.0	73	-	8	-	1	82	9,384	1	1,210	6,621	16,116	
Okanagan	90.4	294	32	61	80	6	472	49,637	2,348	12,971	1,075	66,031	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	234	24	51	42	6	366	36,873	1,111	11,496	505	49,984	
Kamloops	98.8	80	4	-	-	-	84	10,761	26	7,097	-	17,883	
Kelowna	95.8	63	4	20	-	1	88	9,243	986	2,028	128	12,384	
Penticton	97.6	17	8	13	21	3	62	6,166	-	390	316	5,861	
Salmon Arm D.M.	100.0	21	4	4	-	-	29	3,364	-	1,195	39	4,598	
Vernon	96.1	63	4	14	21	1	93	8,360	101	785	22	9,268	
Rural part - Partie rurale	73.2	60	8	10	38	-	116	12,764	1,237	1,476	670	16,047	
Lower Mainland - Southwest	98.4	864	120	240	546	42	1,812	237,427	6,869	81,996	14,534	340,826	
C.M.A - R.M.R. Vancouver	99.7	617	72	119	411	41	1,260	191,829	5,529	73,462	6,969	277,779	
Urban centres - Centres urbains	93.2	222	46	116	98	1	483	39,317	1,106	3,456	7,541	61,420	
Chilliwack	96.4	111	10	18	98	-	237	17,765	699	1,004	49	19,517	
Matsqui	99.8	102	36	98	-	1	237	20,037	367	2,332	7,492	30,228	
Squamish DM	62.0	9	-	-	-	-	9	1,615	40	120	-	1,675	
Rural part - Partie rurale	66.4	26	2	6	37	-	69	6,281	234	6,088	24	11,627	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Peace-River - Grande Prairie	91.3	56	-	-	8	-	64	6,255	6,233	2,607	9	14,104	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	29	-	-	-	-	29	3,208	3,423	414	-	7,046	
Grande Prairie	100.0	19	-	-	-	-	19	2,164	33	380	-	2,577	
Grande Prairie No. 1 CM Improvement District No. 17 ID	100.0	10	-	-	-	-	10	1,032	23	-	-	1,055	
Rural part - Partie rurale	86.7	27	-	-	8	-	36	3,047	1,810	2,193	9	7,069	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITANNIQUE	95.6	1,849	217	329	885	77	3,369	395,517	11,616	110,866	23,103	541,092	
Kootenay	98.8	150	3	8	8	2	171	18,443	367	1,674	6,554	26,038	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	77	3	-	8	1	89	9,059	366	464	33	9,922	
Central Kootenay RDR *	100.0	32	-	-	-	-	32	4,061	64	164	1	4,290	
Cranbrook	100.0	28	3	-	8	1	40	3,372	62	300	32	3,756	
Kootenay Bound. RDR *	100.0	17	-	-	-	-	17	1,626	260	-	-	1,876	
Rural part - Partie rurale	98.0	73	-	8	-	1	82	9,384	1	1,210	6,621	16,116	
Okanagan	90.4	294	32	61	80	6	472	49,637	2,348	12,971	1,075	66,031	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	234	24	51	42	6	366	36,873	1,111	11,496	505	49,984	
Kamloops	98.8	80	4	-	-	-	84	10,761	26	7,097	-	17,883	
Kelowna	95.8	63	4	20	-	1	88	9,243	986	2,028	128	12,384	
Penticton	97.6	17	8	13	21	3	62	6,166	-	390	316	5,861	
Salmon Arm D.M.	100.0	21	4	4	-	-	29	3,364	-	1,195	39	4,598	
Vernon	96.1	63	4	14	21	1	93	8,360	101	785	22	9,268	
Rural part - Partie rurale	73.2	60	8	10	38	-	116	12,764	1,237	1,476	670	16,047	
Lower Mainland - Southwest	98.4	864	120	240	546	42	1,812	237,427	6,869	81,996	14,534	340,826	
C.M.A - R.M.R. Vancouver	99.7	617	72	119	411	41	1,260	191,829	5,529	73,462	6,969	277,779	
Urban centres - Centres urbains	93.2	222	46	116	98	1	483	39,317	1,106	3,456	7,541	61,420	
Chilliwack	96.4	111	10	18	98	-	237	17,765	699	1,004	49	19,517	
Matsqui	99.8	102	36	98	-	1	237	20,037	367	2,332	7,492	30,228	
Squamish DM	62.0	9	-	-	-	-	9	1,615	40	120	-	1,675	
Rural part - Partie rurale	66.4	26	2	6	37	-	69	6,281	234	6,088	24	11,627	

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction															
		Single dwellings ² Maisons unifamili- liales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total ³	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu-tional and govern-mental Institutionnel et gouverne-mental	Total											
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institutionnel et gouverne-mental													
%																								
units - unités																								
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	420	58	14	261	27	772	73,874	662	10,742	1,880	87,158												
C.M.A - R.M.R. Victoria	98.9	98	6	5	121	20	262	23,691	418	6,386	969	30,464												
98.9	98	6	6	121	20	252	23,691	418	6,386	969	30,464													
Urban centres - Centres urbains	95.7	182	62	9	124	7	374	34,224	-	4,410	646	39,280												
Campbell River	99.0	56	-	-	83	-	139	9,994	-	961	1	10,966												
Courtenay	89.1	33	26	-	20	-	79	5,861	-	163	646	6,669												
Duncan	83.8	14	22	-	21	7	64	4,546	-	1,617	-	6,163												
Nanaimo	99.0	60	2	9	-	-	71	10,618	-	1,473	-	12,091												
Port Alberni	98.2	8	-	-	-	-	8	1,406	-	129	-	1,536												
Powell River	69.6	11	2	-	-	-	13	1,799	-	67	-	1,866												
Rural part - Partie rurale	82.8	140	-	-	6	-	146	16,963	244	946	265	17,414												
Cariboo	96.3	86	4	-	-	-	89	10,666	-	1,832	60	12,447												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	73	4	-	-	-	77	9,163	-	1,812	60	11,026												
Prince George	100.0	34	4	-	-	-	38	4,879	-	1,332	-	6,211												
Quesnel	89.4	32	-	-	-	-	32	3,718	-	188	-	3,906												
Williams Lake	78.7	7	-	-	-	-	7	566	-	292	60	908												
Rural part - Partie rurale	88.9	12	-	-	-	-	12	1,402	-	20	-	1,422												
Peace River	88.4	6	-	-	-	-	6	696	200	1,008	-	1,803												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	466	200	976	-	1,640												
Dawson Creek	100.0	1	-	-	-	-	1	154	-	776	-	929												
Fort St. John	100.0	4	-	-	-	-	4	4	200	200	-	711												
Rural part - Partie rurale	79.6	1	-	-	-	-	1	130	-	33	-	163												
Nechako	76.0	18	-	-	-	-	18	2,395	-	12	-	2,407												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	18	-	-	-	-	18	2,395	-	12	-	2,407												

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Mars

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction															
		Single dwellings ² Maisons unifamili- liales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total ³	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu-tional and govern-mental Institutionnel et gouverne-mental	Total											
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institutionnel et gouverne-mental													
%																								
units - unités																								
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	420	58	14	261	27	772	73,874	662	10,742	1,880	87,158												
C.M.A - R.M.R. Victoria	98.9	98	6	5	121	20	262	23,691	418	6,386	969	30,464												
98.9	98	6	6	121	20	252	23,691	418	6,386	969	30,464													
Urban centres - Centres urbains	95.7	182	62	9	124	7	374	34,224	-	4,410	646	39,280												
Campbell River	99.0	56	-	-	83	-	139	9,994	-	961	1	10,966												
Courtenay	89.1	33	26	-	20	-	79	5,861	-	163	646	6,669												
Duncan	83.8	14	22	-	21	7	64	4,546	-	1,617	-	6,163												
Nanaimo	99.0	60	2	9	-	-	71	10,618	-	1,473	-	12,091												
Port Alberni	98.2	8	-	-	-	-	8	1,406	-	129	-	1,536												
Powell River	69.6	11	2	-	-	-	13	1,799	-	67	-	1,866												
Rural part - Partie rurale	82.8	140	-	-	6	-	146	16,963	244	946	265	17,414												
Cariboo	96.3	86	4	-	-	-	89	10,666	-	1,832	60	12,447												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	73	4	-	-	-	77	9,163	-	1,812	60	11,026												
Prince George	100.0	34	4	-	-	-	38	4,879	-	1,332	-	6,211												
Quesnel	89.4	32	-	-	-	-	32	3,718	-	188	-	3,906												
Williams Lake	78.7	7	-	-	-	-	7	566	-	292	60	908												
Rural part - Partie rurale	88.9	12	-	-	-	-	12	1,402	-	20	-	1,422												
Peace River	88.4	6	-	-	-	-	6	696	200	1,008	-	1,803												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	466	200	976	-	1,640												
Dawson Creek	100.0	1	-	-	-	-	1	154	-	776	-	929												
Fort St. John	100.0	4	-	-	-	-	4	4	200	200	-	711												
Rural part - Partie rurale	79.6	1	-	-	-	-	1	130	-	33	-	163												
Nechako	76.0	18	-	-	-	-	18	2,395	-	12	-	2,407												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	18	-	-	-	-	18	2,395	-	12	-	2,407												

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Concluded

March

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental		
North Coast (British Columbia - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	12	-	6	-	1	19	2,691	1,170	621	-	4,382	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	12	-	6	-	1	19	2,691	1,170	621	-	4,382	
Kitimat	100.0	1	-	-	-	-	1	187	-	186	-	372	
Prince Rupert	94.1	3	-	-	-	1	4	874	1,170	68	-	2,102	
Terrace	60.6	8	-	6	-	-	14	1,630	-	378	-	1,908	
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	5	-	4	-	2	11	872	2	774	612	2,160	
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	5	-	4	-	2	11	872	2	774	612	2,160	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	-	2	6	286	2	29	482	798	
Whitehorse	100.0	3	-	-	-	2	6	286	2	29	482	799	
Rural part - Partie rurale	100.0	2	-	4	-	-	6	586	-	746	30	1,361	
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	61.0	9	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	61.0	9	-	-	4	-	13	1,265	-	380	-	1,645	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201	
Yellowknife	100.0	7	-	-	-	-	7	821	-	380	-	1,201	
Rural part - Partie rurale	33.6	2	-	-	4	-	6	444	-	-	-	444	

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - fin

Mars

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

March

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	9,018	1,053,173	117	364	30,890	85	2,466	227,570	92
\$160,000 - and over - et plus	1,510	333,592	221	11	2,231	203	127	26,242	207
150,000 - 159,000	315	48,085	153	6	900	150	44	6,655	151
140,000 - 149,000	322	46,184	143	8	1,131	141	55	7,848	143
130,000 - 139,000	403	53,803	134	9	1,185	132	70	9,275	133
120,000 - 129,000	701	86,453	123	15	1,834	122	156	19,131	123
110,000 - 119,000	624	70,763	113	18	2,052	114	115	12,905	112
100,000 - 109,000	942	96,882	103	27	2,760	102	260	26,348	101
90,000 - 99,000	930	86,687	93	33	3,076	93	253	23,306	92
80,000 - 89,000	1,017	84,709	83	59	4,905	83	368	30,392	83
70,000 - 79,000	1,003	73,708	73	53	3,909	74	442	32,047	73
60,000 - 69,000	734	46,766	64	51	3,249	64	355	22,468	63
50,000 - 59,000	376	20,182	54	54	2,912	54	160	8,548	53
1,000 - 49,000	141	5,359	38	20	746	37	61	2,405	39
Apartments - Appartements									
Total	3,181	175,289	55	34	1,030	30	1,586	72,366	46
\$160,000 - and over - et plus	2	391	196	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	88	13,335	152	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	2	260	130	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	33	4,048	123	-	-	-	1	125	125
110,000 - 119,000	107	12,338	115	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	46	4,630	101	-	-	-	8	830	104
90,000 - 99,000	45	4,044	90	-	-	-	4	360	90
80,000 - 89,000	120	9,752	81	-	-	-	19	1,533	81
70,000 - 79,000	200	14,601	73	-	-	-	17	1,216	72
60,000 - 69,000	290	18,393	63	-	-	-	156	9,784	63
50,000 - 59,000	763	40,004	52	-	-	-	356	18,343	52
1,000 - 49,000	1,485	53,493	36	34	1,030	30	1,025	40,175	39

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

March

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	2,572	361,398	141	1,837	186,488	102
\$160,000 - and over - et plus	789	175,610	223	91	18,737	206
150,000 - 159,000	122	18,661	153	54	8,208	152
140,000 - 149,000	125	17,976	144	62	8,879	143
130,000 - 139,000	131	17,563	134	87	11,637	134
120,000 - 129,000	222	27,384	123	161	19,847	123
110,000 - 119,000	166	18,838	113	171	19,416	114
100,000 - 109,000	209	21,579	103	251	25,910	103
90,000 - 89,000	227	21,196	93	235	21,967	93
80,000 - 89,000	209	17,433	83	241	20,242	84
70,000 - 79,000	199	14,758	74	192	14,323	75
60,000 - 69,000	119	7,624	64	176	11,270	64
50,000 - 59,000	48	2,525	53	95	5,188	55
1,000 - 49,000	6	251	42	21	864	41
Apartments - Appartements						
Total	413	18,033	44	259	11,683	45
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 89,000	1	91	91	-	-	-
80,000 - 89,000	86	6,962	81	7	581	83
70,000 - 79,000	14	991	71	7	505	72
60,000 - 69,000	6	388	65	-	-	-
50,000 - 59,000	141	7,502	53	94	5,229	56
1,000 - 49,000	165	2,099	13	151	5,368	36

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

March

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,770	246,053	139	9	774	86
\$160,000 - and over - et plus	492	110,772	225	-	-	-
150,000 - 159,000	88	13,511	154	1	150	150
140,000 - 149,000	72	10,350	144	-	-	-
130,000 - 139,000	105	14,008	133	1	135	135
120,000 - 129,000	147	18,257	124	-	-	-
110,000 - 119,000	154	17,552	114	-	-	-
100,000 - 109,000	192	19,985	104	3	300	100
90,000 - 99,000	182	17,142	94	-	-	-
80,000 - 89,000	140	11,737	84	-	-	-
70,000 - 79,000	116	8,596	74	1	75	75
60,000 - 69,000	33	2,155	65	-	-	-
50,000 - 59,000	18	950	53	1	59	59
1,000 - 49,000	31	1,038	33	2	55	28
Apartments - Appartements						
Total	885	71,937	81	4	240	60
\$160,000 - and over - et plus	2	391	196	-	-	-
150,000 - 159,000	88	13,335	152	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	2	260	130	-	-	-
120,000 - 129,000	32	3,923	123	-	-	-
110,000 - 119,000	107	12,338	115	-	-	-
100,000 - 109,000	38	3,800	100	-	-	-
90,000 - 99,000	40	3,593	90	-	-	-
80,000 - 89,000	8	676	85	-	-	-
70,000 - 79,000	162	11,889	73	-	-	-
60,000 - 69,000	124	7,981	64	4	240	60
50,000 - 59,000	172	8,930	52	-	-	-
1,000 - 49,000	110	4,821	44	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Mars

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,770	246,053	139	9	774	86
\$160,000 - and over - et plus	492	110,772	225	-	-	-
150,000 - 159,000	88	13,511	154	1	150	150
140,000 - 149,000	72	10,350	144	-	-	-
130,000 - 139,000	105	14,008	133	1	135	135
120,000 - 129,000	147	18,257	124	-	-	-
110,000 - 119,000	154	17,552	114	-	-	-
100,000 - 109,000	192	19,985	104	3	300	100
90,000 - 99,000	182	17,142	94	-	-	-
80,000 - 89,000	140	11,737	84	-	-	-
70,000 - 79,000	116	8,596	74	1	75	75
60,000 - 69,000	33	2,155	65	-	-	-
50,000 - 59,000	18	950	53	1	59	59
1,000 - 49,000	31	1,038	33	2	55	28
Apartments - Appartements						
Total	885	71,937	81	4	240	60
\$160,000 - and over - et plus	2	391	196	-	-	-
150,000 - 159,000	88	13,335	152	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	2	260	130	-	-	-
120,000 - 129,000	32	3,923	123	-	-	-
110,000 - 119,000	107	12,338	115	-	-	-
100,000 - 109,000	38	3,800	100	-	-	-
90,000 - 99,000	40	3,593	90	-	-	-
80,000 - 89,000	8	676	85	-	-	-
70,000 - 79,000	162	11,889	73	-	-	-
60,000 - 69,000	124	7,981	64	4	240	60
50,000 - 59,000	172	8,930	52	-	-	-
1,000 - 49,000	110	4,821	44	-	-	-

Table 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

Tableau 16

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

March

Mars

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
units - unités							
CANADA	9,018	130	71	1,681	1,395	3,181	327
Newfoundland - Terre-Neuve	25	-	-	36	-	-	10
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	27	-	5	16	4	30	11
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	205	-	18	32	12	-	4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	107	-	3	4	-	4	2
Québec	2,466	15	18	741	333	1,586	145
Ontario	2,572	1	10	555	541	413	64
Manitoba	264	-	7	2	-	60	-
Saskatchewan	99	-	1	-	39	4	-
Alberta	1,474	30	7	78	133	195	12
British Columbia - Colombie-Britannique	1,770	79	2	217	329	885	77
Yukon	3	2	-	-	4	-	2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	6	3	-	-	-	4	-
TOTAL METRO	5,841	12	4	1,286	1,019	2,501	219
Calgary	653	-	-	6	-	15	9
Chicoutimi-Jonquière	34	-	2	6	-	19	6
Edmonton	393	3	-	24	75	145	3
Halifax	88	-	-	22	12	-	1
Hamilton	178	-	-	-	25	163	-
Hull	79	-	-	92	15	36	1
Kitchener	136	-	-	24	5	-	-
London	91	-	-	36	38	76	-
Montréal	1,099	-	-	376	234	805	41
Oshawa	108	-	-	44	7	-	-
Ottawa	197	-	-	4	175	1	2
Québec	358	4	-	108	39	395	28
Réguina	39	-	-	-	-	4	-
Saint John	39	-	-	4	-	-	-
Saskatoon	39	-	-	-	24	-	-
Sherbrooke	91	-	-	20	4	65	-
St. Catharines-Niagara	97	-	-	14	8	39	1
St. John's	22	-	-	34	-	-	7
Sudbury	20	-	-	8	-	39	3
Thunder Bay	15	-	-	-	-	-	1
Toronto	883	-	-	345	234	80	47
Trois-Rivières	84	-	-	41	-	27	8
Vancouver	615	2	-	72	119	411	41
Victoria	95	3	2	6	5	121	20
Windsor	201	-	-	-	-	-	-
Winnipeg	187	-	-	-	-	60	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

March

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

Mars

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,053,173	5,511	3,067	137,344	103,294	175,289	11,038
Newfoundland - Terre-Neuve	2,225	-	-	2,088	-	-	118
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,335	-	135	620	248	850	167
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	18,188	-	516	1,598	429	-	46
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	8,142	-	129	190	-	180	8
Québec	227,570	566	585	52,990	25,642	72,366	3,297
Ontario	361,398	20	922	56,834	41,969	18,033	2,176
Manitoba	25,765	-	460	162	-	3,434	-
Saskatchewan	9,148	-	10	-	1,582	200	-
Alberta	151,575	1,577	257	5,802	8,000	8,049	354
British Columbia - Colombie-Britannique	246,053	2,995	53	17,060	25,080	71,937	4,843
Yukon	130	83	-	-	344	-	29
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	644	270	-	-	-	240	-
TOTAL METRO	737,400	464	183	110,900	79,426	138,389	8,702
Calgary	70,322	-	-	587	-	830	294
Chicoutimi-Jonquière	3,053	-	130	275	-	795	105
Edmonton	37,010	133	-	1,707	4,061	5,094	60
Halifax	7,872	-	-	1,074	429	-	12
Hamilton	21,254	-	-	-	1,508	2,313	-
Hull	9,332	-	-	6,271	1,016	2,075	10
Kitchener	14,301	-	-	1,632	340	-	-
London	10,140	-	-	2,352	3,074	4,168	-
Montréal	112,442	-	-	29,880	19,146	37,657	1,006
Oshawa	15,794	-	-	3,994	518	-	-
Ottawa	24,854	-	-	428	13,669	10	34
Québec	30,370	199	-	6,655	2,945	17,666	1,067
Régena	3,396	-	-	-	-	200	-
Saint John	3,294	-	-	190	-	-	-
Saskatoon	3,731	-	-	-	1,200	-	-
Sherbrooke	7,478	-	-	1,264	201	2,836	-
St. Catharines-Niagara	9,142	-	-	986	320	2,700	22
St. John's	1,974	-	-	1,968	-	-	42
Sudbury	2,106	-	-	631	-	1,950	91
Thunder Bay	1,714	-	-	-	-	-	85
Toronto	166,739	-	-	41,258	20,326	6,291	1,792
Trois-Rivières	6,602	-	-	2,590	-	1,100	83
Vancouver	118,581	54	-	6,566	10,348	43,092	2,049
Victoria	10,634	78	53	592	325	6,178	1,950
Windsor	26,989	-	-	-	-	-	-
Winnipeg	18,276	-	-	-	-	3,434	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1994, 1993

March

Mars

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total	Cumulative total
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	2,251	9,956	121,408	133,615	258,294	248,034
Newfoundland - Terre-Neuve	-	60	609	669	1,296	1,408
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	-	44	341	385	1,215	641
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3	573	4,257	4,833	9,790	12,374
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	194	3,164	3,358	4,533	3,032
Québec	737	1,700	46,669	49,106	79,774	70,330
Ontario	1,053	2,632	34,431	38,116	76,542	80,801
Manitoba	-	252	2,658	2,910	5,574	6,742
Saskatchewan	-	102	779	881	2,148	2,057
Alberta	10	1,495	6,001	7,506	15,971	16,321
British Columbia - Colombie-Britannique	448	2,904	22,102	25,454	60,492	53,508
Yukon	-	-	286	286	795	647
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	111	111	164	173
TOTAL METRO	1,685	4,913	72,740	79,338	157,381	153,218
Calgary	-	681	2,253	2,934	7,547	6,987
Chicoutimi-Jonquière	12	27	888	927	1,516	1,522
Edmonton	-	378	1,847	2,225	4,635	5,498
Halifax	-	158	1,597	1,755	3,205	5,405
Hamilton	136	126	1,407	1,669	3,337	4,308
Hull	87	114	1,494	1,695	2,478	1,210
Kitchener	34	55	742	831	1,474	1,737
London	-	128	1,707	1,835	4,755	3,802
Montréal	432	432	14,446	15,310	27,241	24,146
Oshawa	19	21	537	577	939	1,027
Ottawa	44	39	3,457	3,540	5,078	4,277
Québec	60	125	8,059	8,244	12,360	9,829
Réguine	-	4	159	163	591	673
Saint John	-	76	1,915	1,991	2,398	822
Saskatoon	-	85	412	497	987	860
Sherbrooke	-	37	1,441	1,478	1,918	1,626
St. Catharines-Niagara	112	137	924	1,173	2,499	2,388
St. John's	-	42	359	401	754	596
Sudbury	70	127	309	506	1,225	1,453
Thunder Bay	-	57	217	274	534	699
Toronto	415	323	11,892	12,630	27,636	29,714
Trois-Rivières	24	65	1,587	1,676	2,600	4,130
Vancouver	234	1,039	8,429	9,702	25,711	23,962
Victoria	6	387	3,488	3,881	9,029	8,814
Windsor	-	101	1,301	1,402	3,068	2,901
Winnipeg	-	149	1,873	2,022	3,866	4,832

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

March

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
CANADA	1,033	120,597	4,530	403,152	723	158,366	6,286	682,115
\$10,000 and over - et plus	2	20,000	4	59,106	-	-	6	79,106
5,000 - 9,999	1	5,000	5	29,033	7	45,104	13	79,137
3,000 - 4,999	3	11,167	12	43,255	6	19,862	21	74,284
1,000 - 2,999	20	30,563	42	64,135	17	29,716	79	124,414
500 - 999	17	11,493	79	55,460	39	26,455	135	93,408
250 - 499	38	12,092	118	40,645	32	10,977	188	63,714
1 - 249	952	30,282	4,270	111,518	622	26,252	5,844	168,052
Newfoundland - Terre-Neuve	3	78	140	4,329	8	909	151	5,316
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	2,000	-	-	1	2,000
500 - 999	-	-	1	575	1	633	2	1,208
250 - 499	-	-	1	275	-	-	1	275
1 - 249	3	78	137	1,479	7	276	147	1,833
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4	291	26	7,692	2	162	32	8,145
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	5,698	-	-	1	5,698
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	4	1,174	-	-	4	1,174
1 - 249	4	291	21	820	2	162	27	1,273
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21	2,075	157	10,841	20	1,656	198	14,572
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	2	3,270	-	-	2	3,270
500 - 999	1	848	1	800	1	500	3	2,148
250 - 499	1	350	5	1,893	-	-	6	2,243
1 - 249	19	877	149	4,878	19	1,156	187	6,911
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10	875	89	3,038	26	3,467	125	7,380
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,632	1	1,632
500 - 999	1	540	-	-	1	700	2	1,240
250 - 499	-	-	2	655	2	635	4	1,290
1 - 249	9	335	87	2,383	22	500	118	3,218

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

March

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
Québec	222	28,299	1,199	75,026	150	41,046	1,571	144,371
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	5,000	1	8,800	2	13,800
3,000 - 4,999	1	4,700	1	3,474	2	7,125	4	15,299
1,000 - 2,999	7	11,355	15	20,603	4	6,374	26	38,332
500 - 999	3	1,850	17	11,859	15	10,026	35	23,735
250 - 499	12	3,915	27	9,214	9	2,980	48	16,109
1 - 249	199	6,479	1,138	24,876	119	5,741	1,456	37,096
Ontario	481	57,098	1,312	138,728	291	65,039	2,084	260,865
\$10,000 and over - et plus	1	10,000	2	28,806	-	-	3	38,806
5,000 - 9,999	1	5,000	1	6,946	3	19,410	5	31,356
3,000 - 4,999	1	3,100	6	22,003	2	6,337	9	31,440
1,000 - 2,999	9	14,813	9	16,363	8	15,621	26	46,797
500 - 999	5	3,563	28	19,302	12	8,719	45	31,584
250 - 499	17	5,435	34	11,633	11	3,705	62	20,773
1 - 249	447	15,187	1,232	33,675	255	11,247	1,934	60,109
Manitoba	21	417	179	8,822	53	2,545	253	11,784
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,000	-	-	1	1,000
500 - 999	-	-	1	900	-	-	1	900
250 - 499	-	-	6	1,924	2	739	8	2,663
1 - 249	21	417	171	4,998	51	1,806	243	7,221
Saskatchewan	19	1,287	86	3,580	21	7,563	126	12,430
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,800	1	5,800
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	575	2	1,412	3	1,987
250 - 499	2	670	1	384	-	-	3	1,054
1 - 249	17	617	84	2,621	18	351	119	3,589
Alberta	44	18,559	403	39,086	38	12,364	485	70,009
\$10,000 and over - et plus	1	10,000	-	-	-	-	1	10,000
5,000 - 9,999	-	-	1	5,389	-	-	1	5,389
3,000 - 4,999	1	3,367	-	-	2	6,400	3	9,767
1,000 - 2,999	2	2,300	4	7,554	2	3,226	8	13,080
500 - 999	2	1,200	14	9,533	1	620	17	11,353
250 - 499	1	280	14	5,193	2	720	17	6,193
1 - 249	37	1,412	370	11,417	31	1,398	438	14,227

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

March

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Mars

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars · valeur en milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	207	11,616	921	110,856	107	23,103	1,235	145,575
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	30,300	-	-	2	30,300
5,000 - 9,999	-	-	1	6,000	2	11,094	3	17,094
3,000 - 4,999	-	-	5	17,778	-	-	5	17,778
1,000 - 2,999	2	2,095	10	13,345	2	2,863	14	18,303
500 - 999	5	3,492	15	11,171	6	3,845	26	18,508
250 - 499	5	1,442	24	8,300	5	1,798	34	11,540
1 - 249	195	4,587	864	23,962	92	3,503	1,151	32,052
Yukon	1	2	5	774	7	512	13	1,288
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	745	-	-	1	745
250 - 499	-	-	-	-	1	400	1	400
1 - 249	1	2	4	29	6	112	11	143
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	13	380	-	-	13	380
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	13	380	-	-	13	380

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

March

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Mars

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	682,115	5,316	8,145	14,572	7,380	144,371	260,865	11,784	12,430	70,009	145,575	1,288	380
Industrial - Industriel	120,597	78	291	2,075	875	28,299	57,098	417	1,287	18,559	11,616	2	-
Factories, plants - Usines, fabriques	69,726	-	-	1,198	540	17,412	31,012	-	670	14,847	4,047	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	16,654	-	-	-	-	2,690	9,797	-	-	2,300	1,867	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	3,935	-	-	-	-	1,718	1,102	-	-	-	1,115	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	30,282	78	291	877	335	6,479	15,187	417	617	1,412	4,587	2	-
Commercial	403,152	4,329	7,692	10,841	3,038	75,026	138,728	8,822	3,580	39,086	110,856	774	380
Trade and services - Commerces et services	102,148	2,850	350	4,118	-	18,004	31,179	2,570	-	11,163	31,169	745	-
Warehouse - Entrepôts	31,426	-	6,248	750	-	4,470	6,352	-	-	3,133	10,473	-	-
Service stations - Postes d'essence	3,470	-	-	-	-	2,020	700	-	-	-	750	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	92,105	-	-	-	-	12,714	44,592	375	575	7,074	26,775	-	-
Recreation - Loisirs	22,981	-	-	-	-	5,947	1,647	-	-	2,906	12,481	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	20,596	-	274	-	655	6,995	2,770	879	384	3,393	5,246	-	-
Laboratories - Laboratoires	18,908	-	-	1,095	-	-	17,813	-	-	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	111,518	1,479	820	4,878	2,383	24,876	33,675	4,998	2,621	11,417	23,962	29	380
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	158,366	909	162	1,656	3,467	41,046	65,039	2,545	7,563	12,364	23,103	512	-
Education, schools - Éducation, écoles	70,113	633	-	500	-	15,865	28,850	-	6,550	8,490	9,225	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	23,572	-	-	-	1,050	12,242	6,418	257	-	2,126	1,079	400	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	19,284	-	-	-	-	5,452	5,636	-	-	-	8,196	-	-
Religion, churches - Religion, églises	6,667	-	-	-	285	250	4,700	482	-	350	600	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	12,478	-	-	-	1,632	1,496	8,188	-	662	-	500	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	26,252	276	162	1,156	500	5,741	11,247	1,806	351	1,398	3,503	112	-

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

March

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
					Permit Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	919	306,303	5,367	375,812	6,286	682,115
Industrial - Industriel	238	52,014	795	68,583	1,033	120,597
Factories, plants - Usines, fabriques	26	30,118	34	39,608	60	69,726
Utilities, transportation - Services, transports	8	10,792	3	5,862	11	16,654
Mining, agriculture - Mines, agriculture	6	2,085	4	1,850	10	3,935
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	198	9,019	754	21,263	952	30,282
Commercial	571	185,755	3,959	217,397	4,530	403,152
Trade and services - Commerces et services	45	63,051	42	39,097	87	102,148
Warehouses - Entrepôts	28	25,630	6	5,796	34	31,426
Service stations - Postes d'essence	4	3,470	-	-	4	3,470
Office buildings - Édifices à bureaux	19	46,197	60	45,908	79	92,105
Recreation - Loisirs	12	18,079	9	4,902	21	22,981
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	21	13,158	12	7,438	33	20,596
Laboratories - Laboratoires	-	-	2	18,908	2	18,908
Small commercial projects ² Projets commerciaux mineurs ²	442	16,170	3,828	95,348	4,270	111,518
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	110	68,534	613	89,832	723	158,366
Education, schools - Éducation, écoles	12	37,210	29	32,903	41	70,113
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	5	3,343	19	20,229	24	23,572
Welfare, homes - Bien-être, foyers	8	11,388	6	7,896	14	19,284
Religion, churches - Religion, églises	6	5,168	4	1,499	10	6,667
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	4	7,554	8	4,924	12	12,478
Small institutional projects ² Projets institutionnels mineurs ²	75	3,871	547	22,381	622	26,252

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Mars

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III - METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION****PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page		Page
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which one part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation

² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronnée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périssés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fondent sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privée soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de b
bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas non plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que défini ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujettes à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont revisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données revisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'œuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect). The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés) commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou aux bureaux régionaux de Statistique Canada.

NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS**Prince Edward Island**

Queens, UCR: This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,
Meadowbank com, North Rustico com,
Queens Royalty lot,
Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nova Scotia

Halifax, CR: This area includes the following census sub-divisions:

Halifax,subd. A, Halifax,subd. B, Halifax,subd. C,
Halifax,subd. D, Halifax,subd. E ,Halifax,subd. F,
Halifax,subd. G, Halifax,subd. H

New Brunswick

Greater Moncton, PDR: This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),
Lloydminster, C (part in Alberta)

British Columbia

Capital, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD**Île-du-Prince-Édouard**

Queens, UCR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com,
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,
Meadowbank com, North Rustico com,
Queens Royalty lot,
Scotch Fort 4 r, Union Road com

Nouvelle-Écosse

Halifax, CR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax,subd. A, Halifax,subd. B, Halifax,subd. C,
Halifax,subd. D, Halifax,subd. E ,Halifax,subd. F,
Halifax,subd. G, Halifax,subd. H

Nouveau-Brunswick

Greater Moncton, PDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

Manitoba

Selkirk Planning Area, PD: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL
St. Clements, RM, Selkirk, T

Alberta

Lloydminster, C: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),
Lloydminster, C (partie en Alberta)

Colombie-Britannique

Capital, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd,
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

Central Kootenay, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,
Central Kootenay, subd. B srd
Central Kootenay, subd. C srd

Kootenay Boundary, RDR: Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,
Kootenay Boundary, subd. B srd

Related Products and Services**Selected Related Publications****Catalogue**

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17
Metropolitan Areas 1990,
occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in
Canada, 1991, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment,
1992, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and
Other Characteristics, 1992, annual,
bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987
Shelter Cost Survey data with Household
Income Facilities and Equipment data is
available. Copies of each tape and associated
documentation are priced at \$1,000. This tape
is available from the Income and Housing
Surveys Section, Household Surveys Division,
Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or
951-9778.

Tapes based on the Survey of Family
Expenditures are also available; contact the
Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your
specifications on a cost recovery basis.
Inquiries should be directed to the Current
Investment Indicators Section.

Further information on these products and other
aspects of the surveys can be obtained from
the Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,
Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes**Publications connexes choisies****Catalogue**

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17
régions métropolitaines 1990, hors série,
bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la
taille du revenu, 1991, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1992, annuel,
bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et
d'autres caractéristiques, 1992, annuel,
bilingue.

**Bandes de microdonnées connexes à grande
diffusion**

Il existe une bande de microdonnées à grande
diffusion assurant le couplage des données de
l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des
données sur le revenu des ménages et sur
l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque
exemplaire de la bande et la documentation connexe
est de \$1,000. On peut se procurer cette bande
auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le
logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique
Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur
l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la
Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de
recouvrement des coûts, des totalisations spéciales
établies conformément à vos spécifications. Veuillez
adresser vos demandes de renseignements à cet égard
à la Section des Indicateurs courants de
l'investissement.

Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements
sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes
auprès de la Section des Indicateurs courants de
l'investissement, Division de l'investissement et du
stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6,
(613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus

2 Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	7 Contact name — Nom du contact
3 Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)	8 Contact Title — Titre du contact
4 Address — Adresse	9 Language of Preference — Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français
5 City — Ville	6 Postal Code — Code postal 10 Telephone Number — Numéro de téléphone

GENERAL INFORMATION

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.

Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'enumeration dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.

Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâti, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâti — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DECLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11 COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1 Yes
Oui

2 No
Non

MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported. Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR ANNEE

MONTH MOIS

13

STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check: Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:

- 1 Forms — Formulaires
- 2 STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
- 3 CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

14

NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below: Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:

1 NO PERMITS
AUCUN PERMIS

Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M/P	T	Status/Etat	Fol-up Suivi	Int'l. D. d. de l'int.
<input type="checkbox"/>				

4600-151 1992-05-11 STC/STC-480-60049

SQC/SCT-480-60049

Signature: _____

Date: _____

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS

Page _____ of _____
Page _____ de _____

Line No. No de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Building Area Aire du bâtiment	Page _____ of _____ Ligne _____ de _____
										No de ligne
01							,000			01
02							,000			02
03							,000			03
04							,000			04
05							,000			05
06							,000			06
07							,000			07
08							,000			08
09							,000			09
10							,000			10
11							,000			11

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	.000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	.000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	.000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION		→ 07	.000	

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	.000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	.000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	.000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION		→ 14	.000	

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (—)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>					

CONFIDENTIALITY
CONFIDENTIALITÉ

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

MAILING INSTRUCTIONS
DIRECTIVES DE RENVOI

Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

CORRESPONDENCE
CORRESPONDANCE

If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Newfoundland and Labrador
Maritimes
Québec
Eastern and Northern Ontario
Southern and Western Ontario
Manitoba and Southern Saskatchewan
Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories
British Columbia and Yukon

1-709-772-4048
1-902-426-5662
1-514-283-5724
1-705-753-4888
1-416-973-6598
1-204-983-4022
1-403-495-4627
1-604-666-7802

Terre-Neuve et le Labrador
Les Maritimes
Québec
L'est et le nord de l'Ontario
Le sud et l'ouest de l'Ontario
Manitoba et le sud de la Saskatchewan
Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest
Colombie-Britannique et le Yukon



ORDER FORM

Statistics Canada

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canadä

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

Your indispensable and comprehensive reference source on Canada

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

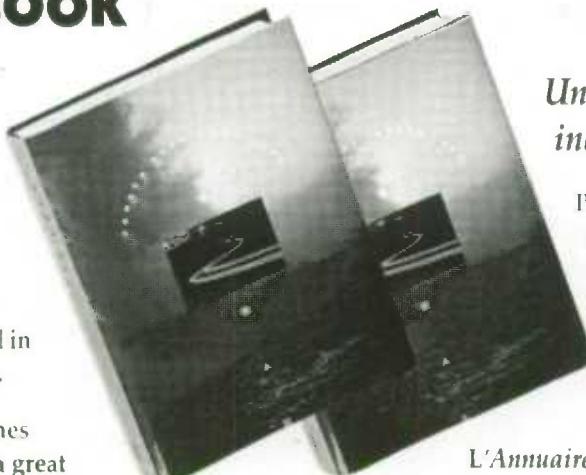
The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!



L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez l'*Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'*Annuaire du Canada* 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, l'*Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de l'*Annuaire du Canada* 1994 (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

Introducing an exciting new publication that examines trade patterns between Canada and the United States!

Since the discussions of the North American Free Trade Agreement began, there has been debate about the effects of the original Free Trade Agreement and speculation on future changes in the patterns of North American production and trade.

For these reasons, Statistics Canada conducted an in-depth study on the trade patterns between Canada and the United States. From this study, an important analytical publication entitled **Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991** was developed.

At the core of this report is material drawn from a number of Statistics Canada databases, as well as information from the U.S. Bureau of the Census. The publication links trade and manufacturing data to provide the most comprehensive source available on trade patterns.

In 70 pages, **Trade Patterns** presents an in-depth analysis of over 10 years of North American trade data, so you can track the import/export trends over the last decade.

Graphs, charts and tables illustrate the changes between Canada and the United States in the areas of value of supply, total market share, and import market share for 22 manufacturing industries such as primary textiles and refined petroleum and coal products.

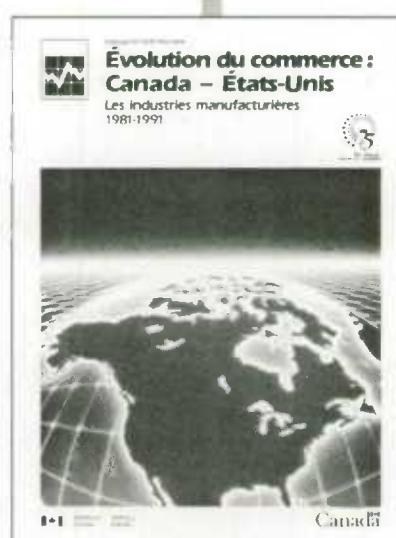
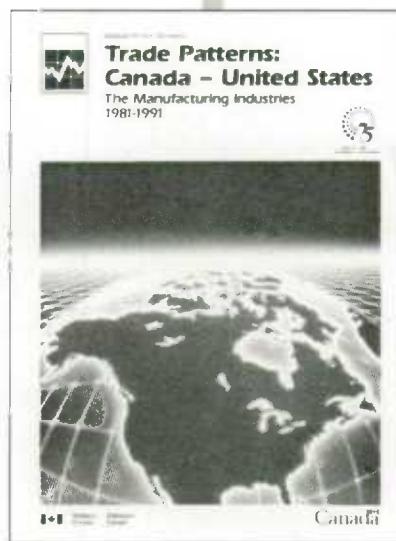
As an added bonus, data from the U.S. Bureau of the Census was used to detect commodity groupings in which Canada and Mexico potentially compete in the import market.

Facts such as the following help place the trade debate in context:

- **Merchandise trade** between the United States and Canada has grown faster, in the last 30 years, than either country's GDP.
- **Manufactures** account for 82% of exports from Canada to the United States and 92% of imports to Canada from the United States.
- **Northbound trade** has grown by 4.7% per annum with **southbound trade** increasing by 5.3% per annum.

This publication will be invaluable to those working in manufacturing, finance and education sectors and anyone with an interest in American and Canadian trading patterns.

Voici une nouvelle publication excitante sur l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis!



Depuis l'amorce des discussions sur l'Accord de libre-échange nord-américain, on a eu droit à un débat sur les effets de l'accord initial et à des conjectures sur les tendances devant marquer la production et le commerce en Amérique du Nord.

Pour ces raisons, Statistique Canada a mené une étude en profondeur sur l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis. L'étude a permis de publier une importante analyse intitulée **Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières 1981-1991**.

L'analyse s'appuie sur plusieurs bases de données de Statistique Canada et sur des renseignements provenant d'autres ministères fédéraux et du *U.S. Bureau of the Census* pour présenter les données les plus complètes qui soient sur l'évolution du commerce.

En près de 70 pages, l'**Évolution du commerce** traite en détail des données sur le commerce nord-américain s'échelonnant sur plus de 10 ans. Vous pourrez ainsi cerner les tendances de l'import-export pendant la dernière décennie.

De plus, des tableaux, des graphiques et des diagrammes vous présentent les variations entre le Canada et les États-Unis, notamment la valeur de l'offre totale, la part du marché total et la part du marché à l'importation pour 22 industries manufacturières telles que les textiles de première transformation et les produits raffinés du pétrole et du charbon.

Les données du *U.S. Bureau of the Census* ont aussi été utilisées pour repérer les groupes de marchandises pouvant faire l'objet de concurrence entre le Canada et le Mexique.

Parmi les faits qui aident à situer le débat dans son contexte :

- Le commerce de marchandises entre les États-Unis et le Canada a augmenté plus rapidement, depuis 30 ans, que le PIB de l'un ou l'autre de ces pays.
- Les produits manufacturés forment 82 % des exportations du Canada vers les États-Unis et 92 % des importations du Canada en provenance des États-Unis.
- Le commerce sud-nord s'est accru de 4.7 % par année et le commerce nord-sud, de 5,3 % par année.

Vous ne pourrez vous passer du document si vous travaillez dans les secteurs de la fabrication, des finances et de l'éducation ou si vous vous intéressez à l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis.

Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991

(catalogue no. 65-504E) is \$50 in Canada, US\$60 in the United States, and US\$70 in other countries.

To order, write: Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact a Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, fax your order to (613) 951-1584 or call toll-free at 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

La publication Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières 1981-1991 (n° 65-504F au catalogue)

coûte 50 \$ au Canada, 60 \$ US aux États-Unis et 70 \$ US dans les autres pays. Pour passer une commande, écrivez à la Division du marketing, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; ou communiquez avec l'un des centres régionaux de consultation de Statistique Canada (la liste se trouve dans la publication).

Pour commander plus rapidement, envoyez votre commande par télecopieur au (613) 951-1584 ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et faites porter à votre compte VISA ou MasterCard.